

مسرحنا

رئيس التحرير
محمد الروبي

رئيس مجلس الإدارة
اللواء خالد اللبان

السنة الثامنة عشرة • العدد 967 • الإثنين 09 مارس 2026

أسبوعية تصدر عن الهيئة العامة لقصور الثقافة

المسرح السوداني
في زمن العنف

(طرح الأرض)
..سيرة عبد الغفار
عودة في الغد

(العرائس
والشارع) .. في
الجامعة الأمريكية

وداعًا ياسر صادق..

الفن والتصوف في قلب فنان

رئيس الوزراء يستعرض مع وزيرة الثقافة

معايير العمل خلال المرحلة المقبلة



مدبولي: ملف الثقافة يحظى بأولوية مُتقدمة ضمن خطط وبرامج الحكومة في ظل اهتمام الدولة المصرية البالغ ببناء الإنسان المصري ووزارة الثقافة: تطوير وتحديث قصور الثقافة لتحويلها من مجرد مبانٍ إلى منظومة حياة مُتكاملة لتحقيق العدالة الثقافية وضمانها كحق لكل مواطن في ربوع مصر حماية الهوية وتحسين الأجيال عبر مُبادرات تستهدف جيلي «ألفا و زد» من خلال شراكات بين القطاع الخاص والمدارس الاحتفاء بالمبدعين المصريين في كل مجالات الفنون والثقافة في أنحاء العالم اجتمع الدكتور مصطفى مدبولي، رئيس مجلس الوزراء، مع الدكتورة جيهان زكي، وزيرة الثقافة، لاستعراض أبرز محاور عمل الوزارة خلال المرحلة المقبلة.

تبدع للعالم»، ويستهدف الاحتفاء بالمبدعين المصريين في كل مجالات الفنون والثقافة في أنحاء العالم، من خلال إنشاء ستوديو مصر الرقمي كمركز إنتاج رقمي متكامل لإنتاج محتوى مصري عالي المستوى يحكي قصة مصر للعالم بلغة العصر، وكذا إنشاء صندوق وطني لدعم المبدعين المصريين بالشراكة مع القطاع الخاص، مع تقديم منح خاصة للمواهب الشابة من جميع المحافظات، بالإضافة إلى إنشاء برنامج التصدير الثقافي المصري، وبناء شراكة بين متاحف مصر الفنية وعواصم العالم لعرض قطع فنية للتعريف بالفنون المصرية والمبدعين المصريين، وبرامج أكاديمية، والتسويق الرقمي بالتنسيق بين وزارتي الثقافة والسياحة.

كما عرضت وزيرة الثقافة خلال الاجتماع آليات التنفيذ لمحاور العمل المُستهدفة، سعياً لبناء منظومة ثقافية متكاملة، مشيرة إلى أن محور «الرقمنة» يشغل اهتماماً كبيراً ضمن أجندة عمل الوزارة، حيث تعتبره عصب منظومة الثقافة المصرية، وأنه لم يعد اختياراً، حيث تستهدف «الثقافة» بناء المنصة الثقافية الموحدة كمنصة واحدة تجمع كل المبادرات الثقافية المصرية، مع السعي للوصول إلى عدد أكبر من المستفيدين لتحقيق الأهداف المرجوة.

تستهدف جيلي «ألفا و زد» من خلال شراكات بين القطاع الخاص والمدارس، موضحة أنه من المخطط في هذا الإطار إنشاء برنامج وطني مُتخصص لجيلي «زد وألفا»؛ يجمع بين التكنولوجيا والتراث المصري عبر تطبيقات تفاعلية وألعاب تعليمية ورحلات ثقافية، وكذا إطلاق برنامج شراكة مع كبرى شركات القطاع الخاص للتمويل وإنتاج محتوى ثقافي مصري رقمي جاذب ومنافس موجه لهذين الجيلين على منصات التواصل الاجتماعي، مع دمج المحتوى الثقافي المصري الأصيل في مناهج التعليم الأساسي لجميع المراحل لتعريف الأجيال بهويتهم وتراثهم وتشكيل جيل واعٍ في مواجهة الغزو الثقافي الرقمي.

واتصالاً بهذا البُعد، أضافت الوزيرة أنه سيتم إطلاق منصة موحدة لمتاحف رموز الدولة المصرية، للتعريف من خلالها بمسيرة تلك الرموز عبر أشكال رقمية لافتة مثل «الريلز» وغيرها من داخل تلك المتاحف، بشكل رقمي جاذب للأجيال المُستهدفة، بالإضافة إلى تنظيم رحلات للمدارس والجامعات إلى تلك المتاحف لربط الأجيال بالرموز الوطنية، والترويج لزيارتها من خلال برامج مع وزارة السياحة، وتنفيذ برامج أخرى للتسويق للتراث الوطني. وتناولت الدكتورة جيهان زكي، «البعد الحضاري»، مشيرة إلى أنه يتخذ شعار «مصر

تستهدف تطوير وتحديث قصور الثقافة، لتحويلها من مجرد مبانٍ إلى منظومة حياة مُتكاملة لتحقيق العدالة الثقافية وضمانها كحق لكل مواطن في ربوع مصر، لافتة إلى أنه من المخطط البدء الفوري في تطوير ٣٠ قصر ثقافة في عدة محافظات كمرحلة أولى خلال ١٢ شهراً، وفق خطة تستهدف رفع جودة الخدمات الثقافية المُقدمة في القصور المطورة وزيادة إقبال المواطنين عليها، إلى جانب تدعيم قصور الثقافة المُنتقلة؛ بهدف الوصول إلى المناطق الريفية والحدودية عبر وحدات ثقافية متنقلة تقدم ورشاً فنية لتحقيق التوزيع العادل للخدمات الثقافية، هذا فضلاً عن تدعيم قصور الثقافة المطورة بخدمات عديدة مثل «سينما الشعب» لعرض الأفلام، ومنصة رقمية للكتب، وستوديو مجاني لدعم المبدعين واكتشاف المواهب، ومسرح ثابت لاستضافة مسرح المواجهة والتجوال، وورش فن وخزف وتصميم رقمي، مُشيرة إلى أنه من المقرر أيضاً إطلاق بطاقة ثقافية مجانية لمحدودي الدخل من الطلاب وذوي الهمم، بهدف تمكينهم من الاستفادة من جميع الفعاليات والخدمات الثقافية مجاناً.

وتطرقت وزيرة الثقافة إلى البعد الوطني، حيث أشارت إلى أن هذا البُعد يستهدف حماية الهوية وتحسين الأجيال، عبر مُبادرات

وفي مُستهل الاجتماع، أكد رئيس الوزراء أن ملف الثقافة يحظى بأولوية مُتقدمة ضمن خطط وبرامج الحكومة، في ظل اهتمام الدولة المصرية البالغ ببناء الإنسان المصري، ضمن منظومة مُتكاملة تستهدف بناء وعيه، ورعاية قدراته، وتعزيز هويته الحضارية.

وأكد الدكتور مصطفى مدبولي أن قطاع الثقافة سيشكل أحد الأذرع الرئيسية لقوة مصر الناعمة، ومن ثم تحرص الحكومة على مواصلة العمل على استثمار ما يمتلكه مصر من إمكانيات واعدة في هذا القطاع، من خلال رؤى عديدة في مقدمتها التركيز على عودة الدور المحوري لقصور الثقافة باعتبارها رافداً مهماً لإبراز المواهب ورعايتها.

بدورها، عرضت الدكتورة جيهان زكي أبرز محاور العمل خلال المرحلة المقبلة، مشيرة إلى أن وزارة الثقافة ستعمل وفق رؤية تحمل شعار «نحو ثقافة عادلة - أمانة - مُبدعة»، وتستهدف ثلاثة أبعاد؛ أولها «البعد الاجتماعي» ويستهدف تحقيق العدالة الثقافية وضمان الثقافة كحق للجميع، ثم «البعد الوطني»، ويسعى لضمان الأمن الثقافي عبر حماية الهوية والوعي، وأخيراً «البعد الحضاري»، ويرمي إلى تمكين المبدعين ونشر الإبداع في مصر.

وفيما يتعلق بالبعد الاجتماعي، أوضحت الوزيرة أن خطط الوزارة في هذا الصدد،



«القومى للمسرح» يحيى ذكرى عبدالغفار عودة

بعرض «عودة.. طرح الأرض» على مسرح الغد



العرض محطات مضيئة من السيرة الذاتية والفنية للفنان الراحل عبد الغفار عودة، الذى تميز ممثلاً ومخرجاً مسرحياً، وترك بصمته في مجالات المسرح والتلفزيون والإذاعة، حيث قدم قراءة إنسانية وفنية لتجربته مسلطاً الضوء على بداياته، وتكوينه الفنى، وأبرز أعماله، ورؤيته للمسرح باعتباره رسالة تنوير ومسئولية ثقافية. كما توقف العرض عند دوره في دعم الحركة المسرحية المصرية، وأسهاماته في صقل أجيال من الفنانين، ليؤكد أن حضوره لم يكن عابراً بل ممتداً في ذاكرة الإبداع وتجلت في «عودة.. طرح الأرض» صيغة فنية جمعت بين الحكى الشعري والمشاهد الدرامية والمقاطع الغنائية، مما أضفى على الأمسية طابعاً وجدانياً خاصاً، أعاد للجمهور صورة الفنان الإنسان، بكل ما حمله من شغف وإخلاص للمهنة، وانحياز دائم لقيمة الفن.

أقيمت الاحتفالية برعاية الدكتورة جيهان زكى وزيرة الثقافة، وبدعم المخرج هشام عطوة رئيس قطاع المسرح، وإشراف المخرج عادل حسان مدير المركز القومى للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية، وبالتعاون مع البيت الفنى للمسرح، يأتي ذلك في إطار رؤية موسسية تستهدف الحفاظ على الذاكرة الفنية المصرية، وتوثيق مسارات روادها للأجيال القادمة. العرض من كتابة وأشعار د.مسعود شومان، وإخراج

كان عبدالغفار عودة نموذجاً للفنان المثقف الذى يدرك قيمة التراث ويؤمن بضرورة الحفاظ عليه، وفي الوقت نفسه يفتح على التجديد والتجربة. لذا ظل اسمه حاضراً في سياق الحديث عن جيل اسهم في ترسيخ قواعد المسرح الجاد، وصنع ملامح مرحلة مهمة من تاريخه.

إن استعادة سيرته اليوم ليست مجرد وقفة تأبين، بل هى قراءة في مسيرة فنان عاش للمسرح وعاش به وترك لنا إرثاً من العطاء يليق بأن يروى ويحتفى به، لتبقى تجربته شاهداً على زمن كان فيه الفن رسالة وكان المسرح بيتاً للحلم والمعرفة والجمال.

في أجواء رمضانية مفعمة بالوفاء والاعتزاز بتاريخ المسرح المصرى، أحيا المركز القومى للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية ذكرى رحيل الفنان القدير عبد الغفار عودة، وذلك من خلال عرض الحكى والغناء «عودة.. طرح الأرض» الذى احتضنه مسرح الغد بالعجوزة في التاسعة والنصف مساء الجمعة ٢٧ فبراير، وسط حضور جماهيرى لافت من الفنانين والمهتمين بالحركة المسرحية ورواد المركز. وجاءت الأمسية ضمن برنامج المركز الفنى خلال شهر رمضان، الذى يهدف إلى استعادة السير الإبداعية لرموز الفن المصرى، وتقديمها في صيغة تجمع بين التوثيق والدراما والشعر والغناء بما يليق بقامات فنية أسهمت في تشكيل الوعى والجمال على خشبة المسرح واستعرض

في سجل المسرح المصرى أسماء لا تختصر في أدوار أديتها، ولا في عروض شاركت بها، بل تمتد قيمتها إلى ما هو أبعد من ذلك، إلى روح صنعت الفارق، ورسالة آمنت بأن الخشبة ليست مجرد مساحة للعرض، بل منبر للفكر والجمال والالتزام.

ومن بين تلك الأسماء يبرز الفنان الراحل عبدالغفار عودة كأحد المبدعين الذين وهبوا حياتهم للفن ممثلاً ومخرجاً، فتروا أثراً راسخاً في ذاكرة الحركة المسرحية المصرية.

لم يكن عبدالغفار عودة مجرد فنان يؤدي أدواراً بل كان صاحب رؤية، يتعامل مع النص بوصفه كائناً حياً يحتاج إلى قراءة عميقة وتأمل، ويصوغ الشخصية بإحساس صادق يجمع بين الحرفية والدفء الإنسانى تنقل بين خشبات المسارح حاملاً شغفه مؤمناً بأن المسرح فعل تنوير وتغيير، وأن الفنان الحقيقي هو من يضيف إلى وعى جمهوره كما يضيف إلى متعته البصرية والسمعية.

امتدت بصمته إلى التلفزيون والإذاعة، حيث أثبت حضوره وقدرته على التنوع، محتفظاً دائماً بهلامحه الفنية الخاصة، وبهبة أداء تحمل صدقاً وهدهوءاً وثقة. أما في الإخراج فقد عرف باهتمامه بالتفاصيل، وحرصه على تقديم رؤية متكاملة تحترم النص والممثل والجمهور معاً، ليؤكد أن الإبداع لا يكتمل إلا بروح الفريق والعمل الجماعى.

ولم تتردد لحظة في الموافقة على المشاركة في عمل يعيد تسليط الضوء على سيرة أحد الرموز المهمة في تاريخ المسرح المصري.

وأوضحت الطوخي، أن عبدالغفار عودة، لم يكن فناناً قديراً فحسب، بل كان نموذجاً إنسانياً رفيعاً ترك أثراً عميقاً في كل من تعامل معه، قائلة: «كان إنساناً بمعنى الكلمة قبل أن يكون فناناً أو مديراً»، مشيرة إلى أن تجربتها معه في بداياتها الفنية تمثل محطة فارقة في مسيرتها.

وأضافت أنها تعاونت معه في مستهل مشوارها من خلال مسرحية «العشق والغربة» التي أخرجها، والتي تناولت السيرة الذاتية للمفكر الراحل جمال حمدان، مؤكدة أن العرض اعتمد على تقنيات الحكى والجوقة المسرحية، وهو ما أتاح لها فرصة الاحتكاك المباشر بأسلوبه الإخراجي القائم على الانضباط والوعى الفكرى والاهتمام بالتفاصيل.

وكشفت الطوخي، عن أن عبدالغفار عودة، هو من أجرى لها اختبار القبول، حيث طلب منها تقديم مشهدين، أحدهما باللغة العربية الفصحى والآخر بالعامية، لقياس قدراتها الأدائية وتنوع أدواتها الفنية، لافتة إلى أنه كان صاحب الفضل في انضمامها إلى نقابة المهن التمثيلية، وهو ما تعتبره خطوة محورية في حياتها المهنية.

وتابعت أن تجربتها معه لم تقتصر على الجانب الفنى فقط، بل تعلمت منه الكثير على المستوى الإنسانى والإدارى، خاصة خلال فترة توليه إدارة مسرح البالون، حيث كان حريصاً على تفقد أرجاء المسرح يومياً قبل التوجه إلى مكتبه، ويتابع نفسه أدق التفاصيل المتعلقة بسير العمل، بدءاً من خشبة المسرح وصولاً إلى المرافق والخدمات، في انعكاس واضح لشخصيته المنضبطة وحرصه على ترسيخ ثقافة احترام المكان والعاملين فيه.

وأكدت أنه كان مديراً نشيطاً ومثقفاً ومحباً للحياة، يتمتع بروح إنسانية عالية، وكان حريصاً على التواصل الدائم مع زملائه وتلاميذه، مضيفه أنه اعتاد أن يسأل لقاءاته بعبارته الشهيرة «أخبار الحب إيه» في دلالة على طبيعته الودودة وإيمانه بأن الفن لا ينفصل عن المشاعر الإنسانية. واختتمت عبير الطوخي، حديثها بالتأكيد على أن مشاركتها في عرض يتناول سيرة عبدالغفار عودة تمثل بالنسبة لها رداً رمزياً للجميل، ومحاولة للتعبير عن امتنانها لتجربة شكلت وعيها الفنى وأسهمت في انطلاقها، مشددة على أن استعادة سير الرواد مسئولية ثقافية وفنية تضمن استمرار تأثيرهم في الأجيال الجديدة.

تغريد حسن

ما تطلب جهداً كبيراً في البحث وجمع المادة، سواء عبر التواصل الميدانى أو الرجوع إلى أفراد من أسرته أو الإطلاع على الوثائق والحوارات الصحفية التي تناولت تجربته وأكد أنه اعتمد على مصادر متعددة لرصد مجمل أفكار عبدالغفار عودة، وأبرز عروضه المسرحية والتلفزيونية والسينمائية متوقفاً عند أدواره المؤثرة في المسرح، سواء من خلال المسرح المتجول، أو عبر مشاركاته في البيت الفنى للفنون الشعبية، وكذلك أعماله ضمن الثقافة الجماهيرية.

وكشف شومان أن رسالة العرض تسلط الضوء على منجز عبدالغفار عودة بوصفه فناناً مؤثراً في المسرح والدراما المصرية وصاحب إسهام جوهري يستحق أن يُستعاد حضوره وتقدم تجربته للأجيال الجديدة وأوضح أن شخصيته الفنية كانت متعددة بالمسرح العام والمتجول، وبأفكاره متنورة سعت للوصول إلى الناس في مختلف أقاليم مصر.

وتابع أن «عودة.. طرح الأرض» يستلهم رمزية الأرض ذاته، باعتبار عبدالغفار عودة، ابناً للريف مؤمناً بالناس والفلاحين وجموع البسطاء فكان - بحسب وصفه - أشبه بالأرض الخصبة التي تنبت الخير وتثمر باستمرار. وأضاف أن منجزه ظل حاضراً ومؤثراً في المسرح المصرى، لا سيما من خلال تجربته في المسرح الغد، مؤكداً أنه عاد دائماً إلى جذوره الأولى، مؤمناً بأن المسرح ليس ترفاً، بل رسالة إنسانية قادرة على البقاء حتى بعد رحيل صاحبها، ليظل اسم عبدالغفار عودة حياً في الوجدان الفنى والثقافى.

قالت الفنانة عبير الطوخي، إحدى المشاركات في عرض «عودة.. طرح الأرض» إنها استقبلت دعوة المخرج سامح مجاهد، للمشاركة في إحياء ذكرى الفنان عبدالغفار عودة، بتحاب بالغ، مؤكدة أنها شعرت بسعادة وفخر كبيرين،

الفنان القدير سامح مجاهد، الموسيقى والألحان إهداء من الفنان أحمد الناصر، شارك في تقديم الحكى والغناء نخبة من الفنانين هم: ريم أحمد، محمود الزيات، عبير الطوخي، طه خليفة، محمد صلاح، ومشاركة وغناء الفنان ماهر محمود، بينما تولى تنفيذ الإخراج محمد سليم وإنجى إسكندر.

شهدت الاحتفالية تفاعلاً واضحاً من الحضور الذين تابعوا فصول العرض في أجواء من التأثر والاعتزاز، في ليلة أعادت التأكيد على أن المسرح لا ينسى أبناؤه، وأن أسماء مثل عبدالغفار عودة، تظل حاضرة بما قدمته من عطاء صادق وتجربة ثرية ستبقى جزءاً أصيلاً من تاريخ الحركة المسرحية المصرية.

أكد الدكتور مسعود شومان، مؤلف «عودة.. طرح الأرض» أن الفنان عبدالغفار عودة يُعد واحداً من أبرز الشخصيات المسرحية في مصر، رغم أن لم ينل التقدير الذى يليق بحجم منجزه الفنى، وأوضح أن فكرة كتابة سيرته ومسيرته جاءت عقب اقتراح من المخرج سامح مجاهد، الذى دعاه لتوثيق تجربة هذا الرائد المسرحى، مشيراً إلى أنه تحمس فوراً للمشروع، خاصة مع الدعم الذى تلقاه من المخرج عادل حسان، مدير المركز القومى للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية.

وأوضح شومان، أن عنوان العرض «عودة.. طرح الأرض» يعكس جوهر شخصية عبدالغفار عودة، الذى خرج من بيئة ريفية أصيلة تركت أثرها الواضح في تكوينه الإنسانى والفنى، فامتزجت الجدية بالتجديد في مسيرته، وأضاف أن انتماءه الريفى دفعه إلى الإيمان بفكرة وصول المسرح إلى النجوع والكفور أن هذا التوجه مثل جانباً مهماً من مشروعه.

وأشار إلى أن العمل حمل روحاً توثيقية واضحة، وهو





العرائس ومسرح الشارع

فى صدارة مؤتمر «المسرح المصرى والعربى الآن ومستقبلاً»



لمسرح المقهورين، فى محاولة لربط الجانب النظرى بالتجربة العملية، وتأكيد أن التراث لا يُحفظ بالتوثيق وحده، بل يُصان بالفعل الإبداعي المتجدد الذى يعيد تقديمه للأجيال فى صور معاصرة نابضة بالحياة

مى مهاب تكشف أسرار العرائس المائية: رحلة بحث من القاهرة إلى فيتنام

من بين المشاركات البارزة فى الفعالية، قدّمت المخرجة الدكتورة مى مهاب، المصنفة رائدة لفن العرائس المائية فى الشرق الأوسط، عرضاً ثرياً لتجربتها الممتدة فى دراسة هذا الفن الفريد وتطويره، كاشفة عن رحلة بحث استمرت سنوات طويلة بين القاهرة وفيتنام، سعيًا لفهم أحد أكثر الفنون المسرحية خصوصية وغموضًا فى العالم. وأوضحت مهاب أنها قدّمت محاضرة متخصصة حول فن العرائس المائية، بوصفه فناً فيتنامياً أصيلاً يعود تاريخه إلى أكثر من ألف ومنتى عام، ويُقدّم حصرياً فى دولة فيتنام. واستعرضت خلال محاضرتها نشأة هذا الفن وتطوره، والعوامل التاريخية والثقافية التى أثرت فيه، إلى جانب جذوره المرتبطة بالميثولوجيا الفيتنامية، مؤكدة أن التجربة التى قدّمتها تُعد أول تجربة على مستوى العالم تحاكي فن العرائس المائية الفيتنامية التقليدية، وذلك بشهادة فنانين من فيتنام أنفسهم.

كما ناقشت عرضها «إيزيس وأوزوريس» بوصفه العرض الوحيد الذى يحاكي الشكل الفيتنامى التقليدى لهذا الفن،

تراث المسرح المصرى بين الحفظ وإعادة الإنتاج: رؤية متجددة من الجامعة الأمريكية

قالت الأستاذة الدكتورة دينا أمين إن برنامج المسرح بالجامعة الأمريكية يحرص كل عام على تنظيم هذه الفعالية بوصفها تقليداً أكاديمياً وفنياً متجدداً، يفتح فى كل دورة على موضوع مختلف يواكب أسئلة اللحظة الثقافية ويعيد طرحها فى سياق بحثى وإبداعي. وأوضحت أن فعالية هذا العام خُصصت للاحتفاء بتراث المسرح المصرى، لا بوصفه ماضياً محفوظاً فى الذاكرة، بل باعتباره طاقة حية قابلة لإعادة الإنتاج والتجديد، مع التأكيد على ضرورة صونه والحفاظ عليه بوصفه جزءاً أصيلاً من هويتنا الفنية.

وبيّنت أن التركيز انصبّ على نوعين من العروض لهما حضور متجذر فى الوجدان الشعبى والفضاء العام، وهما مسرح العرائس ومسرح الشارع، لما يحملانه من قدرة خاصة على التواصل المباشر مع الجمهور وتجاوز الحدود التقليدية لخشبة المسرح. وفى هذا الإطار، تضمّنت الفعالية عدداً من المحاضرات المتخصصة حول فن العرائس ومسرح الشارع، إلى جانب ورشتين تطبيقيتين: ورشة المهرج (الكالون) التى استكشفت تقنيات الأداء الجسدى والتفاعل الحى، وورشة لتصنيع العرائس عرّفت المشاركين بأسس التصميم والبناء والتحرك.

كما اشتمل البرنامج على عرض لفن العرائس، وعرض

فى إطار اهتمامها المستمر بالحراك المسرحى المصرى والعربى، استضافت الجامعة الأمريكية بالقاهرة مؤتمر «المسرح المصرى والعربى الآن ومستقبلاً»، وهو مؤتمر سنوى يقام تحت إشراف وتنظيم الأستاذة الدكتورة دينا أمين مدير برنامج المسرح بالجامعة الأمريكية واستاذ مساعد فى الدراما والاستاذة الدكتورة نرمين سعيد والاستاذة الدكتورة جيليان كامبانا.

ويجمع هذا المؤتمر بين البحث الأكاديمى والممارسة الفنية فى مساحة حوارية مفتوحة بين صنّاع المسرح من مصر والعالم العربى. وأقيمت نسخة هذا العام يوم ١٢ فبراير الماضى بحرم الجامعة بالتجمع الخامس، لتؤكد استمرار هذا اللقاء الثقافى الذى يهدف إلى إعادة قراءة التراث المسرحى وتقديمه برؤية معاصرة وتركز الفعالية على نوعين من العروض المسرحية عروض مسرح العرائس ومسرح الشارع قالت الاستاذة الدكتورة دينا أمين عن الفعالية هذا العام: «كل عام ينظم برنامج المسرح بالجامعة الأمريكية هذه الفعالية وكل عام نقدم موضوعاً جديداً وهذا العام نقدم الفعالية عن تراث المسرح المصرى وكيف نعيد إنتاجه ونحافظ عليه ونركز على نوعين من العروض العرائس ومسرح الشارع فقدّمنا محاضرات عن فن العرائس ومسرح الشارع وقدمنا ورشتين ورشة «المهرج» الكالون وورشة عن تصنيع العرائس، وكذلك عرض للعرائس وعرض لمسرح المقهورين.

موضحة تنوعها وثرائها في التراث الشعبي، حيث مثلت امتداداً للهوية الثقافية والاجتماعية في كل مجتمع. فتناول عروسة الأراجوز في مصر بوصفها رمزاً للمسرح الشعبي ووسيلة للنقد الاجتماعي، وعروسات خيال الظل في سوريا بما تحمله من بعد سردي وبصري، وعروسة الاستسقاء في تونس المرتبطة بالهياكل الشعبية والطقوس الجماعية. كما أشار إلى عروسة «العين والحسد» و«رأس القماش» التي كانت تُصنع داخل البيوت للأطفال، بما يعكس الحضور اليومي لفن العرائس في الحياة الأسرية، إلى جانب عروسة حلاوة المولد في مصر ونظيرتها في تونس خلال الاحتفال بالمولد النبوي، حيث يتداخل الفن الشعبي مع المناسبات الدينية والاجتماعية.

وفي المحور المسرحي، استعرضت العدة الأنواع المختلفة لعرائس المسرح، من الماريونيت وعرائس العصي والقفاز وخيال الظل والمابت، إلى عرائس الأشياء والطاولة، والعرائس الصقلية، وعرائس الأصابع، والأقنعة والماسكوت، وصولاً إلى العرائس العملاقة، موضحة الفروق التقنية بينها وآليات تحريك كل نوع، وكيفية توظيفه درامياً داخل العرض المسرحي بما يخدم الفكرة والرسالة.

واختتم محاضراته بالحديث عن أهمية تطوير الخامات في تصميم وتصنيع العرائس، مؤكداً أن الإبداع في هذا الفن لا يقتصر على الشكل الجمالي، بل يرتكز على قدرة الفنان على تحويل خامات بسيطة إلى شخصيات نابضة بالحياة فوق الخشبة، عبر وعى تقني وفني يجمع بين الحرفة والخيال. بهذا الطرح الشامل، قدّم صدام العدة رؤية متكاملة لفن العرائس، تربط بين جذوره التاريخية وتنوعه العربي وامتداداته المسرحية المعاصرة، مؤكداً أن العرائس لم تكن يوماً مجرد دمي، بل كانت وما تزال لغة إنسانية حيّة تعبر عن الثقافة والهوية والوجدان.

مينة الليثي: فن المهرج بين المخاطرة والاكتشاف... ورشة لاستعادة اللعب والفرح

ضمن فعاليات البرنامج، قدّمت الفنانة مينة الليثي، مخرجة المسرح والمغنية ومدرسة فن المهرج (الكالون) ومدربة التمثيل، ورشة متخصصة سلّطت الضوء على فلسفة هذا الفن وأبعاده الإنسانية والأدائية. وجاءت الورشة في إطار اهتمامها بالمسرح بوصفه مساحة للمخاطرة والانكشاف والحضور الكامل، وهي المبادئ التي تركز عليها تجربتها المهنية.

وتعود بداية علاقتها بفن المهرج إلى سن الثالثة عشرة، حين ارتدت الأنف الأحمر لأول مرة في شوارع فيينا، لتبدأ مساراً فنياً امتد لاحقاً عبر محطات تدريبية دولية. فقد تلقت تدريبها مع منظمة «مهرجون بلا حدود» في فرنسا، ومع «أوتا حمرا» في مصر، كما تدرّبت على يد يان ديلن من «روته نازن» في النمسا، ودرست لمدة عامين مع إيزيكيل أولازار في «مدرسة المهرج» بالأرجنتين.



للترفيه عن أنفسهم، مستفيدين من طبيعة البلاد الغنية بالمسطحات المائية. ورفضت مهاب الروايات التي تُرجع هذا الفن إلى أصول صينية، مؤكدة أن التاريخ والصراعات الممتدة بين الصين وفيتنام يدحض هذه الفرضية، فضلاً عن أن هذا الفن لا يُعرض في الصين حتى اليوم. وأضافت أن العروض الفيتنامية تمزج بين عناصر العقيدة الشعبية والبطولات التاريخية، فتظهر الحيوانات المقدسة مثل العنقاء والتنين والسحفاة ووحيد القرن، إلى جانب شخصيات «الخالدين» المستمدة من الميثولوجيا المحلية. واختتمت محاضرتها بعرض مقطع مصور يوضح مراحل صناعة العرائس، من النحت والتلوين إلى تقنيات التحريك فوق الماء، في تجربة بصرية كشفت عن دقة هذا الفن وفرداته.

وبهذا الطرح، لم تقدّم مي مهاب مجرد محاضرة توثيقية، بل أعادت فتح باب الحوار حول فن نادر ظل حكرًا على بيئته الأصلية قرناً طويلاً، مؤكداً أن المعرفة الفنية لا تزدهر إلا بالمشاركة، وأن حماية التراث لا تعني عزله، بل إحيائه وتداوله بوعي واحترام.

العرائس مرآة الحضارة: من الطقوس القديمة إلى خشبة المسرح العربي

قدّم فنان العرائس صدام العدة محاضرة ثرية تناول فيها تاريخ فن العرائس بوصفه أحد أقدم أشكال التعبير الفني المرتبطة بالإنسان منذ فجر الحضارات. واستهل حديثه بالإشارة إلى حضور العرائس في الحضارات الإنسانية القديمة، مثل مصر القديمة وبلاد الرافدين والحضارات الآسيوية، مؤكداً أن فكرة الدمية لم تكن مجرد وسيلة للترفيه، بل ارتبطت بالطقوس والمعتقدات والأساطير، وظلت تعكس علاقة الإنسان بالعالم من حوله عبر العصور. وانتقل العدة إلى الحديث عن العرائس في الوطن العربي،

وتطرق إلى تجارب عالمية اقترنت من العرائس المائية بأساليب مختلفة؛ من بينها فرقة في فرنسا تعتمد تكتيكاً خاصاً بعد رحلة مديرتها إلى فيتنام، وفنان أمريكي أدخل العرائس المائية كجزء من عروضه التي تمزج بين الماريونيت وخيال الظل، إضافة إلى فنان آخر قدّم العرائس المائية داخل صندوق زجاجي في معالجة بصرية غير تقليدية تعكس رؤيته الخاصة.

وكشفت مهاب أن رحلتها مع هذا الفن بدأت عام ٢٠٠٨، عندما قررت تخصيص رسالة الماجستير لدراسة العرائس المائية، مستفيدة من عملها في مسرح القاهرة للعرائس، حيث عُينت عقب تخرجها عام ٢٠٠٧ مباشرة. وأشارت إلى أن اختيارها لهذا الموضوع جاء رغبةً في الجمع بين القيمة الأكاديمية والارتباط العملي بالمسرح، خاصة أن فنون العرائس - رغم ثرائها - تعد مجالاً محدود المراجع، وقد تناولته العديد من الرسائل البحثية من قبل، ما دفعها إلى البحث عن مسار مختلف.

وأكدت أن التحدي الأكبر تمثل في ندرة المراجع، إذ لا توجد مصادر كافية باللغات الإنجليزية أو الفرنسية أو حتى الفيتنامية خارج فيتنام، وهو ما اضطرها إلى مراسلة فنانين فيتناميين على مدى أربعة أعوام. وخلال تلك الرحلة، الممتدة من ٢٠٠٨ حتى ٢٠١٢، اكتشفت أن فن العرائس المائية يُعد سراً تقليدياً بالغ الحساسية، تحيط به مجموعات تُعرف بـ«المحافظين» ترفض تماماً تداول أسرارها، لدرجة أن بعض تقنيات التحريك والخدع اندثرت بوفاة روادها، ومنها عرائس تقفز من النار أو تنفث الماء من أفواهها، وهي تفاصيل لم يبقَ منها سوى الروايات الشفهية.

وأشارت إلى أن نشأة العرائس المائية ترتبط بحقول الأرز في دلتا النهر الأحمر شمال فيتنام، حيث اعتاد الفلاحون - في مواسم الحصاد - ابتكار عرائس خشبية تُحرّك فوق المياه



وتنقل عمل الليثي بين الشارع، ومؤسسات رعاية الأحداث، والمستشفيات، وخشبة المسرح، ما أتاح لها توظيف فن المهرج في سياقات متنوعة تتجاوز العرض المسرحي التقليدي. وترى أن هذا الفن يُعد من أصعب أشكال التمثيل، لما يتطلبه من شجاعة استثنائية وقدرة على المواجهة الصادقة مع الذات والجمهور.

وخلال الورشة، أكدت الليثي أن الجميع بحاجة إلى «المهرج» في حياتهم؛ فهناك من يحتاجه على خشبة المسرح، وهناك من يحتاجه ليستعيد روح اللعب أو ليتمكّن من الاستمرار في مواجهة ضغوط الحياة. وأوضحت أن المهرج الذي تستكشفه الورشة لا يسعى إلى الأداء فحسب، بل يدعو إلى حضور واع وتجربة معيشة أكثر عمقاً واكتمالاً.

واعتمدت الورشة على مفاهيم اللعب والبراءة والمخاطرة، مع التشجيع على الجرأة في إظهار الهشاشة بوصفها جزءاً أصيلاً من التجربة الإنسانية. ودعت الليثي المشاركين إلى خوض التجربة بروح منفتحة، مؤكدة أن الاستمتاع والانخراط الكامل في اللحظة يمثلان جوهر هذه الرحلة الفنية، التي لا تتطلب سوى ملابس مريحة وزجاجة ماء استعداداً لاكتشاف جديد للذات.

ورشة تحريك العرائس بمسرح ملك جبر: تدريب عملي يجمع بين الإبداع والمهارة

ضمن برنامج الفعاليات المقام على مسرح ملك جبر، أقيمت ورشة متخصصة في تحريك العرائس بإشراف المهندسة هبة بسيوني، والفنان صدام العدالة، والفنان يوسف مغاوري. وأوضحت المهندسة هبة بسيوني أن الورشة تهدف إلى تعريف المشاركين بعالم العرائس من حيث أنواعها وآليات تحريكها والميكانيزم الخاص بها، مثل المفصلات والخيوط، إلى جانب تقديم أساسيات التعامل معها، خاصة أن أغلب المتدربين ليست لديهم خلفية مسبقة عن هذا الفن.

وأضافت أن المتدرب ينتقل بعد الجانب النظري إلى التطبيق العملي، حيث يقوم بتحريك العرائس وتقديم رؤى فنية درامية مرتجلة واسكتشات بسيطة، مشيرة إلى أن التحدي الأكبر يتمثل في ضرورة امتلاك المتدرب شغفاً حقيقياً بهذا الفن حتى يتمكن من التفاعل معه والاستفادة من التدريب.

من جانبه، أوضح الفنان صدام العدالة أن الورشة قدمت حزمة من المهارات العملية، من أبرزها تنمية التواصل بين المحرك وزميله، وتعزيز الإحساس بالعروسة باعتبارها كياناً يحمل مشاعر، وكيفية نقل الأحاسيس الإنسانية إلى المشهد ومن ثم إلى العروسة. كما تضمنت الورشة مجموعة من الألعاب المسرحية الهادفة إلى غرس القيم وتنمية الإدراك المكاني والحسي والبصري لدى المشاركين، بما يساهم في توسيع مداركهم الفنية وتطوير قدرتهم على الأداء المتكامل.

عرض "الحكمة نعمة" يعيد نوادر جحا إلى المسرح في قالب كوميدى ذكى

قدم عرض مسرح العرائس بعنوان "الحكمة نعمة" من إخراج رؤوف كمال، بمشاركة الفنانين صدام العدالة وخالد خريبي، والمهندسة هبة بسيوني في تحريك العرائس. وأوضح المخرج أن العرض مستوحى من تراث حكايات جحا، ذلك التراث الشعبي المعروف الذي لا تنتهي نوادره، مؤكداً أن هذه الحكايات ما زالت تحاكي واقعنا المعاصر وتحفظ بقدرتها على الإضحاك وإثارة التفكير في آن واحد. ويتناول العرض فكرة أهمية استخدام الإنسان لعقله باعتباره السمة التي تميزه عن سائر المخلوقات، وذلك من خلال معالجة كوميدية تدور أحداثها حول محاولة الوالى الإيقاع بجحا وسجنه بسبب شغبه الدائم وكشفه لأخطائه أمام الناس. ويضع الوالى جحا في مأزق عبر مجموعة أسئلة خادعة، من بينها سؤاله إن كان الوالى عادلاً أم ظالماً؛ فإجابته بكونه ظالماً تعنى السجن، بينما وصفه بالعدل يجعله يناقض ضميره.

لكن جحا يواجه الموقف بدهائه المعهود، فيرد على الوالى بأسئلة محيرة يصعب الإجابة عنها، مثل عدد نجوم السماء وعدد شعرات لحيته، ما يدفع الوالى إلى نتف شع لحيته في مشهد كوميدى ساخر. ورغم نجاح جحا في الإفلات من فخاخ الوالى بذكائه وفطنته، تنقلب الأحداث في النهاية حين يتسبب حمارة «زقزوق» في ورطته، فيسقط في البركة في خاتمة طريفة تحمل روح المفارقة، صرح الفنان خالد خريبي أن خطة عمل المخرج رءوف كمال في عرض مسرح العرائس تقوم على تفعيل مشاركة الطفل بعد المشاهدة، موضحاً أن التجربة لا تتوقف عند حدود العرض المسرحي،

بل تمتد إلى نشاط فنى تفاعلي يشجع الأطفال على الرسم. وأضاف أن فريق العمل يوفر مطبوعات لشخصيات العرض ليقوم الأطفال بتلوينها وفق رؤيتهم الخاصة، ما يمنحهم فرصة للتعبير عن انطباعاتهم تجاه كل شخصية من خلال اختيار الألوان التي تعكس إحساسهم بها.

وأشار خريبي إلى أن هذه الفكرة تهدف إلى توثيق الرسالة الفنية والتربوية للعمل داخل وجدان الطفل بطريقة إبداعية، حيث يتحول المشاهد الصغير من متلقٍ سلبي إلى مشارك فاعل، يعبر عن فهمه للقصة وشخصياتها بأسلوب بصرى يعكس خياله وتفاعله مع العرض.

ويؤكد العرض، من خلال حيكته الخفيفة ورسائله الرمزية، إن الحكمة ليست مجرد معرفة، بل قدرة على التفكير السليم والتصرف الذكي في المواقف الصعبة.

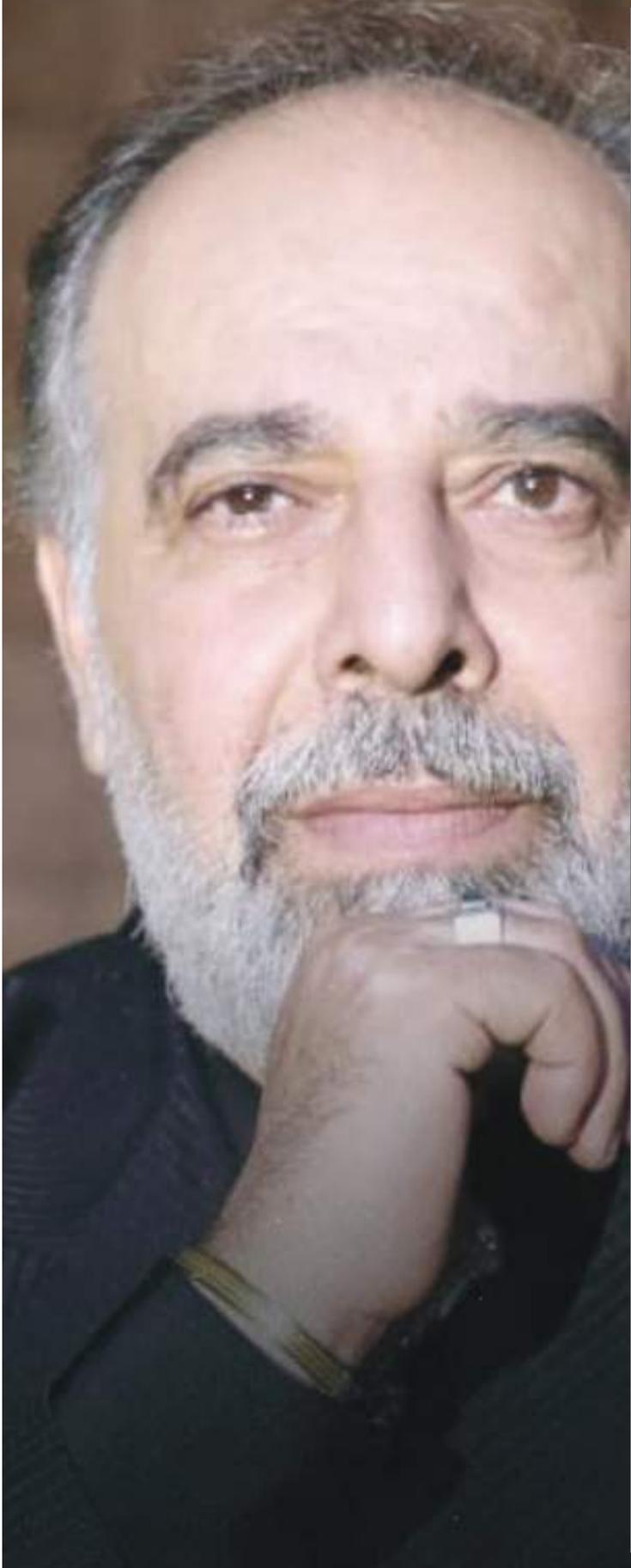
«حكاية بالمقلوب» على مسرح جيرهارت

واختتمت فعاليات اليوم بعرض مسرحى تفاعلي بعنوان «حكاية بالمقلوب» على مسرح «جيرهارت» والعرض ينتمى إلى مسرح المقيهورين، العمل من تأليف وإعداد: ندى العلايلي، هنا إسكندر، مريم طعوم، جيليان كامبانا. ويشارك في التمثيل: مريم فؤاد، ماليكا جوهر، مينا الطحاوي، محمود عطا، فادي لطيف، فاطمة الشهبان، سوزان مهرز، كايلين ريكس. أما التصميم محمد طلعت، شريف الدالي، ميريام السباعي.

رنا رأفت

وداعاً ياسر صادق.. حين يجتمع الفن والتصوف في قلب فنان

بعض من شهادات الفنانين والمبدعين تكشف ملامح ممثل قدير ومخرج متميز جمع بين صدق الفن ونبل الإنسان



قد يغيب الجسد، لكن الأثر يبقى حياً في القلوب والذاكرة هكذا هم المبدعون الحقيقيون؛ يربطون بهدوء، لكن حضورهم يظل ممتداً في أعمالهم وفي حكايات من عرفوهم عن قرب يتركون خلفهم سيرة طيبة وذكريات إنسانية لا تمحوها الأيام ومن هؤلاء كان الفنان القدير ياسر صادق. لم يكن اسم الفنان الراحل ياسر صادق مجرد اسم يتردد في سجلات المسرح المصري، بل كان حضوراً إنسانياً وفنياً ترك أثراً عميقاً في كل من عرفه واقترب منه. فمع إعلان رحيله، لم تقتصر ردود الفعل على كلمات نعي تقليدية، بل تحولت كلمات أصدقائه وزملائه وتلاميذه إلى شهادات صادقة تكشف جانباً ثرياً من شخصيته؛ فناً مخلصاً لفنه، وإنساناً نادراً جمع بين صفاء الروح وصدق الكلمة ونبل الموقف.

وفي هذا التحقيق، نستعرض بعضاً من شهادات الفنانين والمخرجين والكتاب الذين عرفوا الراحل عن قرب، وعملوا معه في تجارب فنية مختلفة، حيث اتفقت كلماتهم على أن ياسر صادق كان واحداً من رجال المسرح الحقيقيين؛ ممثلاً قديراً ومخرجاً صاحب رؤية فنية واضحة، استطاع عبر مسيرته أن يترك بصمته في العديد من العروض التي قدمت على مسارح الدولة والقطاعين العام والخاص.

غير أن ما يجمع عليه كل من تحدث عنه هو أن قيمته لم تكن فنية فقط، بل إنسانيته كانت جزءاً أصيلاً من حضوره داخل الوسط الفني؛ إذ كان بالنسبة لكثيرين صديقاً قريباً وأخاً كبيراً ومرشداً يلجأون إليه طلباً للنصيحة والدعم. وقد تحدث عدد من الفنانين عن دعمه الدائم لهم، وعن حكمته الهادئة، وعن حضوره الإنساني الذي كان يبعث الطمأنينة فيمن حوله.

كما تكشف هذه الشهادات عن جانب روحي عميق في شخصية الراحل؛ فقد كان معروفاً بحبه الكبير لآل البيت وارتباطه الروحي بمقاماتهم، خاصة السيدة زينب والإمام الحسين والسيدة نفيسة، وهو ما انعكس على بساطته وصفاته الداخلي، وجعل كثيرين يرون فيه إنساناً يحمل قدراً خاصاً من السكينة والصدق وبرحمته، لا يفقد المسرح المصري فناً مخلصاً لفنه فقط، بل يفقد أيضاً إنساناً ترك أثراً طيباً في قلوب من عرفوه. ومع ذلك تبقى سيرته شاهداً على أن بعض الأشخاص لا يُقاس حضورهم بعدد الأعمال التي قدموها، بل بالأثر الإنساني الذي يتركونه خلفهم. وياسر صادق كان واحداً من هؤلاء؛ فناً عاش للمسرح بصدق، وإنساناً سيظل حضوره باقياً في الذاكرة تخرج في كلية التجارة شعبة إدارة الأعمال عام ١٩٨٥. ترأس فريق التمثيل في الكلية وحصل على جوائز عديدة في المسرح الجامعي منها مخرج أول جامعة القاهرة وممثل أول الجامعة، ثم ممثل أول الجامعات المصرية عام ١٩٨٥ عن دوره في مسرحية (لحج بن لحو) التحق بالمعهد العالي للفنون المسرحية (قسم التمثيل والخراج) وتخرج فيه عام ١٩٩٤ بتقدير جيد جداً شغل منصب مدير عام المسرح الحديث، كما شغل منصب وكيل وزارة الثقافة ورئيس المركز القومي للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية. كانت بداياته الفنية عام ١٩٨٩ في مسرحية "تخاريف" ثم قدم العديد من العروض المسرحية منها على سبيل المثال «حوش بديعة»، «يوم أن قتلوا الغناء»، «سسى على وتابعه قفه»، «حب رايح جاي» تجاوزت أعماله ٨٠ عملاً بين المسرح والتلفزيون والسينما. تقلد منصب مدير مهرجان القومي للمسرح المصري في دورته السادسة عشرة، ومن أهم أعماله التلفزيونية «بيت العيلة» عام ١٩٩٢ إخراج حسين حلمي المهندس، وتأليف فرج محمد وبطولة سهرير المرشدى وجميل راتب وفائزة كمال، مسلسل «دهب قشرة» عام ١٩٩٨ إخراج أحمد صقر، مسلسل جائزة نوفل عام ٢٠٠٢ إخراج عمرو عابدين، خصصنا تلك المساحة لبعض شهادات من المسرحيين حول الفنان الراحل ياسر صادق.

رنا رأفت



يلهم أسرته ومحبيه الصبر والسلوان.

كان يصنع الضوء دون أن يبحث عنه

قال المخرج تامر كرم إن الفنان الراحل ياسر صادق لم يكن مجرد ممثل يقف على خشبة المسرح، بل كان حالة إنسانية نادرة تسير بين الناس بهدوء الكبار، مشيرًا إلى أنه تعرّف إليه عن قرب حين تشرف بإخراج مسرحية «يوم أن قتلوا الغناء»، وكان الراحل أحد أبرز أبطالها، وهناك أدرك أن بعض الفنانين لا يُقاسون بعدد أدوارهم، بل بصدق حضورهم.

وأضاف كرم أن ياسر صادق كان يدخل البروفات كما لو أنه يدخل محرابًا؛ هادئًا، منصفًا، لا يرفع صوته إلا حين يتكلم الدور من خلاله، موضحًا أنه لم يكن يبحث عن مساحة أكبر على المسرح بقدر ما كان يبحث عن لحظة صادقة يعيشها بعمق، حتى وإن لم يلحظها أحد.

وأشار إلى أن الراحل كان يؤمن بأن الفن أمانة، وأن الوقوف أمام الجمهور فعل احترام قبل أن يكون استعراضًا، وهو ما كان ينعكس بوضوح في أدائه داخل العمل المسرحي.

وأوضح المخرج تامر كرم أن ما ميّز الفنان الراحل أنه لم يكن ممثلًا يؤدي نصًا فحسب، بل إنسانًا يضيف إلى النص من روحه، إذ كان يثرى المشهد بتفاصيل لا تُكتب على الورق؛ نظرة صامته، أو تنهيدة في توقيت دقيق، أو ابتسامة خجولة تغير معنى الجملة. تلك التفاصيل الصغيرة هي ما تصنع الفنان الحقيقي، ويأسر صادق كان واحدًا من هؤلاء الذين يتكون أثرًا لا يُحصى.

وعلى المستوى الإنساني، وصفه كرم بأنه كان رقيقًا إلى حد نادر، بسيطًا بلا ادعاء، كرمًا في مشاعره، صادقًا في



المهمة داخل المؤسسات المسرحية، حيث عُرف بكفاءته وخبرته الكبيرة وإسهاماته المؤثرة في العمل الثقافي والفني. وأضاف أن ياسر صادق لم يكن فنانًا متميزًا فحسب، بل كان أيضًا إنسانًا طيب القلب، وهو ما ظهر جليًا في حالة الحزن الكبيرة التي خيمت على الوسط الفني وأصدقائه ومحبيه عقب رحيله.

وأشار إلى أن الراحل كان محبًا لآل البيت، وكان يحرص كل عام خلال مولد السيدة زينب على فتح بيته فيما كان يُعرف بـ«البيت الزينبي»، حيث كان يقدم الطعام لعدد كبير من الفقراء والزائرين القادمين من القرى للمشاركة في المولد وزيارة السيدة زينب.

واختتم ياسر عزت حديثه مؤكّدًا أن الفنان الراحل كان نموذجًا للإنسان الطيب صاحب القلب الكبير، داعيًا الله أن يتغمده بواسع رحمته وأن يسكنه فسيح جناته، وأن



فقدنا إنسانًا نبيلًا وفنانًا وإداريًا مخلصًا

نعى المخرج خالد جلال النائب بمجلس الشيوخ، الفنان القدير ياسر صادق، الذي لبي نداء ربه الخميس، بعد فترة معاناة مع المرض وقال جلال، فقدنا اليوم أخا وصديقًا وفنانًا وإداريًا مخلصًا وإنسانًا نبيلًا، ترك بصمة واضحة في أعماله الفنية وأيضًا في مناصبه بوزارة الثقافة، داعيًا المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته، ويلهم أهله ومحبيه الصبر والسلوان.

فقدنا أحد رموز الحركة المسرحية المصرية

نعى المخرج هشام عطوة، رئيس قطاع المسرح، وجميع العاملين بالبيت الفني للمسرح، الفنان القدير ياسر صادق، الذي وافته المنية صباح اليوم عن عمر ناهز 63 عامًا بعد صراع مع المرض.

وأكد عطوة أن الراحل يُعد أحد رموز الحركة المسرحية المصرية، حيث أثرى الساحة الفنية بعدد كبير من الأعمال ممثلًا ومخرجًا في المسرح والتلفزيون والسينما، كما حصل على عدة جوائز خلال مشاركاته في المسرح الجامعي.

وأشار إلى أن ياسر صادق تولى عددًا من المناصب القيادية بوزارة الثقافة، من بينها مدير عام المسرح الحديث، ووكيل وزارة الثقافة، إلى جانب رئاسته للمركز القومي للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية، حيث كان له دور بارز في دعم الحركة المسرحية وتوثيق تاريخها وأضاف أن من بين أحدث مشاركاته الراحل الفنية ظهوره في مسلسل «الحشاشين» الذي عُرض ضمن السباق الدرامي في رمضان ٢٠٢٤.

وتقدم المخرج هشام عطوة، رئيس قطاع المسرح والبيت الفني للمسرح، بخالص التعازي إلى أسرة الفنان الراحل ومحبيه، داعيًا الله عز وجل أن يتغمده بواسع رحمته، وأن يسكنه فسيح جناته، وأن يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان.

فقدنا فنانًا كبيرًا وقلبًا إنسانيًا محبًا لآل البيت

نعى الفنان القدير ياسر عزت الفنان القدير ياسر صادق، معبرًا عن بالغ حزنه لفقدان أحد أبرز رموز الفن المصري، مؤكّدًا أن الوسط الفني خسر فنانًا كبيرًا وأستاذًا صاحب تجربة ثرية وبصمة واضحة في مجالات متعددة.

وقال عزت إن الفنان الراحل كان صاحب تاريخ طويل في المسرح والدراما، كما شغل عددًا من المناصب الإدارية

لكن الذي عرف هو المرحوم العزيز ياسر صادق.. ولم يعرف منى أنا.. بل علمتُ بعد مدةٍ طويلةٍ أنه عرف من مصدر مقرب منى.. ولم يعرف منه الأزمة أو ماهيتها.. فما كان منه إلا أن تحوّل زعله إلى صبرٍ ومحبة.. بل صبراً كبيراً.. إذ صبر ستة شهور إضافية كاملة على تسليم النص.. كان خلالها يتابعني بمحبةٍ فقط.. ولم يتكلم عن تأخير أو عمل أو مواعيد أو نجوم متعلقة بالعمل.. بل صبر فقط. وعندما انتهيتُ وسلّمتُ الورق.. فإذا به قد ضاعف أجرى في العمل.. هذا نزرٌ يسيرٌ من دعمه الكبير لى.. فهو صاحب أيادٍ بيضاء على قلمي وعلى قلبي.. هو ياسر صادق.. صاحب الخير وأخذ الممدد.

لمن تكون الجنة إن لم تكن لأمثاله.. كان يعلم أنه سيرحل مبكراً.. وكثيراً ما حكي عن تخوفه فقط من أن يترك ابنته زينب صغيرة.. لكنها بكل تأكيد تحت رعاية الله نفسه.. الله الذي أرضاه الصادق.. وراضى عباده فرضى عنه لك الجنة يا مولانا مقاماً طيباً.. ولله درك أبا زينب.

ارقد فى سلام يا صاحب القلب الناصع الصادق

نعى الفنان فكري سليم الفنان الراحل ياسر صادق بكلمات مؤثرة، قائلاً: حين التقيت بك يا صديقى، لا أعرف ما الذى جعلنى - وأنت تربت فوق رأس ابنتى - أتحدث عن خوفى من الرحيل عن الدنيا وتركها وحيدة، فإذا بك تقرب منى لأعرف بعدها أنك فى مثل ظروفى، فتشدد من أزرى وتدفع عنى مخاوفى، لتنشأ بيننا صداقة أفتخر بها ويصير اسمك صفتك: صادق. لن أنسى أبداً مكالمتنا الطويلة التى لم تكن تخلو من كثير من النصح، حتى صرت دائم الاستشارة لك فى كل أعمالى. وكان آخر لقاء بيننا فى عرض «باب عشق» حين انفردت بى، وكعادتك تحدثت عن ملاحظاتك. هكذا كنت فى كل تعاملاتك مع الجميع. لم أستطع محادثتك فى الأيام الأخيرة لوجودك فى العناية. أنت الآن تسمعنا وترانا من مكان أكثر رحابة. صديقى.. هل وجدت الراحة التى كنا نتحدث عنها؟ ارقد فى سلام يا صاحب القلب الناصع الصادق

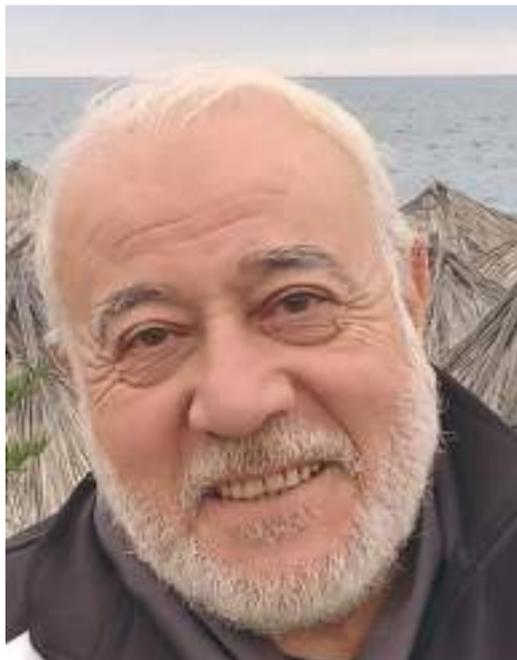
فقدنا فناً قديراً وإنساناً لا يُعوّض

قال الشاعر طارق على ناعياً الفنان الراحل ياسر صادق: ربما لم تجمعنا أعمال فنية رغم علاقتنا الإنسانية التى استمرت أكثر من خمسة عشر عاماً، خططنا خلالها كثيراً لمشروعات فنية نعمل عليها معاً، منها أعمال تتناول سيرة



توفيق.. وأحمد صيام.. وميدو عادل.. ودنيا عبد العزيز.. وميسرة

وهنا تحضرنى واقعة لا تُنسى أبداً.. تجلّى فيها معنى الفنان الإنسان.. حتى وهو محترف.. فأثناء كتابة نص «حب رايح جاي».. وبعد جلسات عملٍ تحضيريةٍ جمعتنى مع الراحل القدير الأستاذ ياسر صادق.. والفنان الكبير أحمد صيام.. كنت قد قطعْتُ شوطاً كبيراً فى النص.. وبقى منه اليسير.. ثم فجأةً أراد القدر أن أنعرض لأزمةٍ نفسيةٍ كبيرةٍ جداً.. بسببها توقفتُ عن الكتابة.. بل وعن الاستطاعة الإبداعية نفسها.. إلى الدرجة التى أفسدت كثيراً من خطط أعمالى ذلك الموسم.. حتى إننى خرقتُ اتفاقاً بالتسليم أيضاً مع مخرجين كبيرين من أساتذتنا.. لعلهما لا يعرفان إلى الآن أننى كنت أمر بطوفانٍ نفسيٍّ صعبٍ التحمّل



علاقته، مؤكداً أنه لم يره يوماً متصنعاً، بل كان يمضى فى طريقه بثبات، مؤمناً بأن القيمة الحقيقية للفنان تُبنى مع الزمن، لا بالضجيج.

واختتم المخرج تامر كرم حديثه مؤكداً أن رحيل ياسر صادق لا يمثل خسارة لأسرته وأصدقائه فقط، بل خسارة لروح جميلة كانت تضيف إلى الوسط الفنى قدراً كبيراً من النقاء، قائلاً إن الراحل سيبقى فى ذاكرته ذلك الفنان الذى لم يكن يبحث عن الضوء، لكنه كان دائماً يصنعه رحم الله ياسر صادق، الذى ترك سيرة طيبة، وأثراً هادئاً، وذكرى تليق بفنان حقيقى عرف كيف يحيا بصدق، ويرحل بكرامة

لله درك يا أبا زينب

أوضح الكاتب سامح عثمان فى كلمات مؤثرة رثاءً للفنان الراحل ياسر صادق قائلاً:

لله درك يا أبا زينب كان من أنبل وأصدق من عرفتهم طوال مشوار حياتى.. ومن أكرمهم وأكثرهم نقاء.. عرفته إنساناً قبل أن أتشرف بالعمل معه.. طيب المعشر.. تبهجك مجالسته.. صاحب صاحبه.. وأستاذ حقيقى لتلاميذه.. ومرشدٌ لمريديه
ثمة راحةٍ نفسيةٍ عجيبةٍ تتسلل إليك وأنت تجالس.. فى أيّ مزاجٍ كان.. مبتهجاً.. منفعللاً.. يمزح.. غاضباً.. حزينا.. فى كل الأحوال أنت تجالس شخصاً حافظ على طفله الداخلى حد الارتقاء إلى منزلة الصفاء

جمعنى العمل مع القدير الراحل ياسر صادق مرتين.. مرةً كممثل فى نصى «جارى التحميل» إنتاج مسرح الشباب.. من إخراج سامح الحضرى.. ومرةً أخرى كمخرج لنصى «حب رايح جاي» إنتاج المسرح الكوميدي.. بطولة رشوان



واختتم دسوقي حديثه قائلاً إن من أبرز ما يتذكره الجمهور للفنان الراحل دوره المتميز في مسرحية «الهمجي» مع الفنان الكبير محمد صبحي، حيث كان ضمن فريق العمل الذي شارك في هذا العرض المسرحي المهم، مؤكداً أن ياسر صادق سيبقى حاضراً في ذاكرة المسرح المصري بما قدمه من فن صادق وتجارب مميزة

ياسر صادق لم يكن صديقاً فقط بل حالة إنسانية وروحانية نادرة

نعى المخرج الدكتور عادل عبده، مدير المهرجان القومي للمسرح المصري، الفنان الراحل ياسر صادق، مؤكداً أن العلاقة التي جمعتهم لم تكن مجرد صداقة، بل أخوة حقيقية امتدت لسنوات طويلة. وقال عبده إن ياسر صادق كان من أعز الأصدقاء إلى قلبه، وكان دائم التواصل معه، خاصة خلال فترة عملهما في مواقع قيادية بوزارة الثقافة، حيث تولى الراحل رئاسة المركز القومي للمسرح، بينما كان هو رئيساً للبيت الفني للفنون الشعبية والاستعراضية، مشيراً إلى أن التعاون بينهما كان كبيراً ومثمرًا خلال تلك الفترة. وأضاف أن ياسر صادق كان على المستوى الإداري فناناً موهوباً وقائداً قادراً يتمتع بالكفاءة والخبرة، مؤكداً أنه شخصية لا تُعوّض. أما على المستوى الفني، فقال: «حدث ولا حرج»، فقد كان مخرجاً وممثلًا متميزًا، وقدم العديد من العروض المهمة التي تركت بصمة واضحة في المسرح المصري.

وأشار عبده إلى أن من أبرز الأعمال التي قدمها الراحل عرض «لحظة حب» على مسرح البيت الفني للفنون الشعبية والاستعراضية، عندما كان يتولى رئاسته، مؤكداً



مباهج الحياة، وكان كثير الصلة بآل البيت، ويحرص على زيارة مساجدهم، خاصة مسجد الإمام الحسين والسيدة زينب والسيدة نفيسة، حيث كان يحب الصلاة في هذه المساجد ويشعر بالقرب الروحي منها.

وأوضح أن الراحل كان يمارس طقوسه الروحية بإخلاص، وكان يحرص خلال شهر رمضان على تقديم أعمال مسرحية دينية في أكثر من جهة، سواء في البيت الفني للمسرح أو في قطاع الفنون الشعبية والاستعراضية، في إطار اهتمامه بتقديم فن يحمل رسالة روحية وإنسانية. وأشار محمد دسوقي إلى أن الوسط الفني فقد برحيل ياسر صادق أخصاً وصديقاً عزيزاً ورفيقاً رحلة كفاح طويلة، مؤكداً أنه كان رجل مسرح متفوقاً منذ أيام دراسته الجامعية في جامعة القاهرة، وقبل التحاقه بالمعهد العالي للفنون المسرحية واحترافه التمثيل.



النبى صلى الله عليه وسلم وسيرة آل البيت رضوان الله عليهم. لكن خلال هذه السنوات كنت أنا الراح الأكر، إذ كسبت صديقاً وأخاً أكبر وأستاذاً عظيماً يمتلك قدراً كبيراً من الحكمة في رؤية الأمور، كما كان يمتلك قلباً عامراً بالمحبة وعطاءً لا ينقطع، سواء معى أو مع كل من كان يحيط به

وأضاف أن ياسر صادق كان له نصيب كبير من اسمه؛ فقد كان حقاً ليناً يسير مع القريب والغريب، صادق القول وصادق القلب مع الجميع واختتم طارق على كلماته قائلاً: أنعى نفسى، وأنعى كل من كان على مقربة منه، فقد فقدنا فناناً قديراً وإنساناً لا يُعوّض.

مخرج متميز صاحب رؤية يستطيع أن يحقق معادلة الفن الجيد

قالت الفنانة نشوى حسن في نعيها للفنان الراحل ياسر صادق: رجل بمعنى الكلمة.. صاحب صاحبه.. يؤمن.. لا يخاف في الحق لومة لائم.. لا يجامل ولا ينافق.. عزيز النفس جداً.. شهم.. كريم.. كاتم للأسرار.. لا يتأخر عن خدمة الصغير والكبير دون أن ينتظر مقابل شديد الحساسية عاشق لأهل البيت، خصوصاً السيدة زينب، التى سمى ابنته وأغلى ما فى حياته على اسمها وأضاف: فنان ذو طابع خاص.. تصدقه فى أدوار الخير وتتوحد معه، وفى أدوار الشر يكون مرعباً.

وتابعت: مخرج متميز صاحب رؤية، يستطيع أن يحقق معادلة الفن الجيد والمشاهدة الممتعة، وله أعمال مهمة جداً. واختتمت نشوى حسن حديثها قائلة: صديق صدوق مخلص وصادق.. هو مولانا ياسر صادق.. قلما يوجد الزمن بإنسان وفنان بهذا النبيل والرقى والعطاء

فقدنا رجل مسرح متفوقاً وصديقاً عزيزاً

نعى الفنان القدير محمد دسوقي الفنان الراحل ياسر صادق، مؤكداً أنه كان واحداً من رجالات المسرح الحقيقيين، لما امتلكه من موهبة متميزة وتجربة ثرية في التمثيل والإخراج المسرحي. وقال إن الراحل كان ممثلاً قديراً ومخرجاً مسرحياً شديداً التميز، قدم العديد من التجارب المسرحية الناجحة، وشارك في أعمال كثيرة على مسارح الدولة، وكذلك في مسرح القطاع الخاص والمسرح التجارى، حيث عُرف بموهبته اللافتة وحضوره القوي على خشبة المسرح. وأضاف دسوقي أن ياسر صادق لم يكن فناناً موهوباً فقط، بل كان أيضاً إنساناً طيباً وصادقاً، مشيراً إلى أنه كان رجلاً متصوفاً يميل إلى الزهد في كثير من

صادق مديرًا لمسرح السلام عام ٢٠١٤، حيث أنتج له مسرحية «رئيس جمهورية نفسه» بطولة الفنان محمد رمضان، ومن إخراج سامح بسيوني، وهو العمل الذي شهد تعاونًا فنيًا مثمرًا بينهما.

وأضاف أنه عندما تولى إدارة فرقة المواجهة والتجوال أطلق خلال فترة جائحة كورونا مبادرة بعنوان «اضحك.. فكر.. اعرف»، وشارك الفنان الراحل ياسر صادق في أحد العروض المسرحية التي قُدمت ضمن المبادرة، وهي مسرحية «فرحة» من إخراج مراد منير.

وأكد بسيوني أن ياسر صادق كان فنانًا ملتزمًا وخلوقًا، وممثلًا عظيمًا يمتلك حضورًا مميزًا على المسرح، لافتًا إلى أنه تولى أيضًا إدارة نادى نقابة المهن التمثيلية، وكان خلال تلك الفترة نموذجًا في التعامل الراقى مع الجميع.

وأوضح أن الراحل كان يتعامل مع كل من حوله بلطف واحترام ومحبة، ما جعله يحظى بتقدير كبير من زملائه وأصدقائه داخل الوسط الفنى واختتم سامح بسيوني حديثه قائلًا إن ياسر صادق كان رجلًا عظيمًا سيبقى أثره حاضرًا في ذاكرة المسرح المصرى، داعيًا الله أن يتغمده بواسع رحمته

لم تفارق الابتسامة وجهه وظل يحمل نورًا داخليًا حتى الرمق الأخير

نعى الكاتب الكبير السيد حافظ الفنان الراحل ياسر صادق بكلمات مؤثرة، مؤكدًا أنه كان فنانًا متميزًا وصاحب مسيرة ثرية في التمثيل والإخراج والعمل الثقافى وقال حافظ إن ياسر صادق كان فنانًا جميلًا شارك في بطولة أحد مسلسلاته التلفزيونية التى قدمها بالتعاون مع شركة صوت القاهرة، مشيرًا إلى أنه صاحب عشرات الأعمال الفنية المتميزة في مجالات التمثيل والإخراج والإدارة الثقافية

وأضاف أن الراحل كان محبًا صادقًا للفن والحياة، وتولى العديد من المناصب المهمة التى وصلت إلى منصب وكيل وزارة الثقافة، وظل يؤدي رسالته بإخلاص حتى فى أصعب لحظات المرض

وأكد السيد حافظ أن الابتسامة لم تفارق وجه ياسر صادق أبدًا، فقد ظل يحمل نورًا داخليًا ورضا كبيرًا حتى اللحظات الأخيرة من حياته

واختتم الكاتب الكبير كلماته قائلًا: «وداعًا يا ابنى وصديقى الغالى.. رحمك الله ورضى عنك، وجعل ما قدمته فى ميزان حسناتك»، داعيًا الله أن يتغمده بواسع رحمته، وأن يغفر له ويرحمه ويكرم نزهه ويجعل ذكره



خلالها براحة نفسية كبيرة.

واختتم الدكتور عادل عبده كلماته بالدعاء للفنان الراحل، قائلًا: «كان ياسر صادق إنسانًا معطاءً بكل ما تحمله الكلمة من معنى، نسأل الله أن يرحمه ويُسكنه فسيح جناته بقدر ما قدم من محبة وعطاء للناس».

تعاونت مع الفنان ياسر صادق فى «رئيس جمهورية نفسه» وكان فنانًا ملتزمًا وخلوقًا

نعى المخرج سامح بسيوني الفنان الراحل ياسر صادق، مؤكدًا أنه كان صديقًا عزيزًا وفنانًا مخلصًا للمسرح طوال مسيرته الفنية، مشيرًا إلى أنه كان يتمتع بموهبة كبيرة وحضور مميز جعله واحدًا من الفنانين أصحاب البصمة الواضحة على خشبة المسرح.

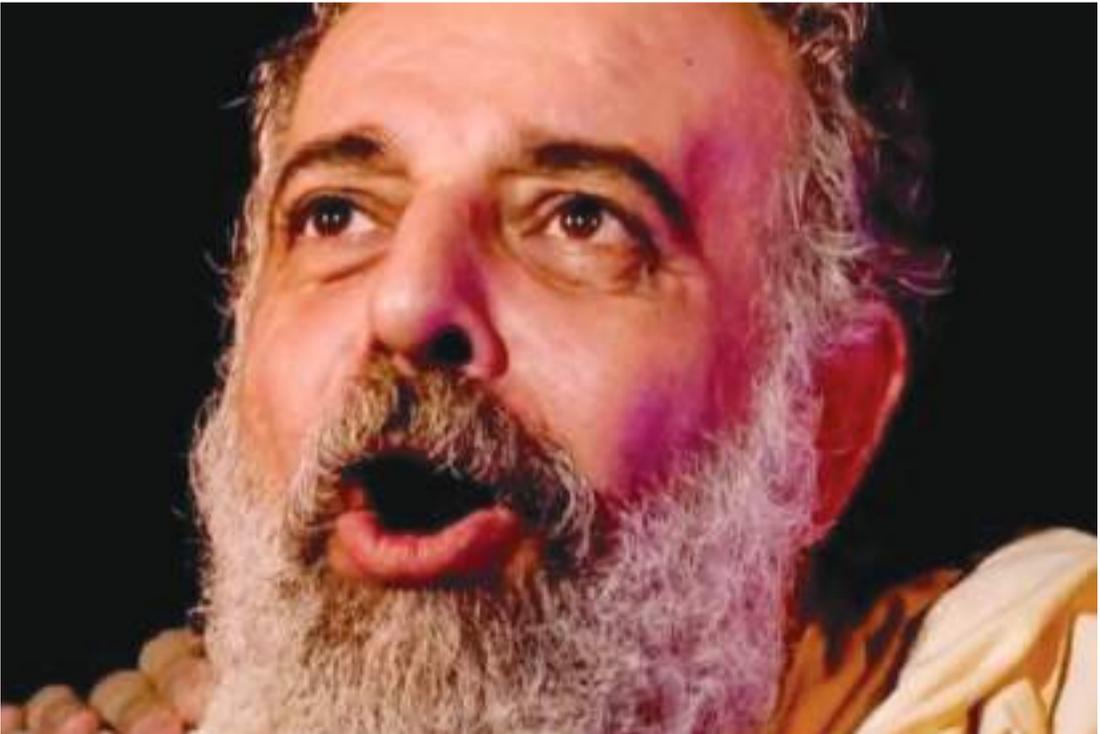
وقال بسيوني إن التعاون بينهما بدأ عندما كان ياسر



أن العرض كان متميزًا ويحمل أحاسيس إنسانية عالية ومختلفًا عن كثير من العروض التى قُدمت فى ذلك الوقت.

وتحدث مدير المهرجان القومى للمسرح عن الجانب الإنسانى فى شخصية ياسر صادق، موضحًا أنه كان يتمتع بقلب كبير ويبد معطاءة، وكان دائم الدعم لأصدقائه، مضيفًا أنه كان يلجأ إليه فى لحظات الحزن أو الضيق للجلوس معه والحديث، حيث كان يمنحه طاقة إيجابية وراحة نفسية.

وأكد عبده أن ياسر صادق لم يكن أخًا وصديقًا فحسب، بل كان «حالة إنسانية وروحانية كبيرة»، لافتًا إلى أنه كان يقيم فى بيت السيدة زينب حضرة صوفية كل يوم ثلاثاء يجتمع فيها الأصدقاء والأحباب، وقد حضرها مرتين وشعر





إن الفنان محمد رمضان عندما قدّمه إلى ياسر صادق، رَحِبَ به ترحيبًا كبيرًا، ومنحه دورًا كوميدياً ظل حاضرًا طوال أحداث المسرحية، مشيرًا إلى أن المخرج الراحل كان دائم الإشادة بموهبته، كما نصحه بالاستمرار في مجال الكوميديا، وقال له نصًا: "لو ركزت في الكوميديا ستصبح نجمًا كبيرًا". ويؤكد فؤاد أن ياسر صادق كان صاحب فضل كبير عليه، فهو من أوائل من آمنوا بموهبته وتنبأوا



شارك في بطولته كل من طارق دسوقي ومحمد رمضان في بداياته الفنية، إلى جانب راندا البحيري. ويضيف أشرف فؤاد أن العرض كان من أبرز الأعمال الوطنية التي قدّمها ياسر صادق، إذ دارت أحداثه حول قضية الفتنة بين المسلمين والمسيحيين، مؤكدًا على ضرورة التصدي لأي محاولات لإشعال الفتن بين أبناء الوطن الواحد. ويستعيد فؤاد ذكرياته مع اللقاء الأول قائلاً



الطيبة وإرثه الفني والإنساني باقيين في الذاكرة.

فقدنا فنانًا صادقًا ونقيًا.. ياسر صادق كان فنانًا بدرجة إنسان

نعى المخرج محسن رزق الفنان الراحل ياسر صادق بكلمات مؤثرة، مؤكدًا أن الوسط الفني فقد برحيله فنانًا صادقًا وإنسانًا راقياً ترك أثرًا طيبًا في قلوب كل من عرفوه. وقال رزق إن ياسر صادق كان فنانًا نقيًا وصادقًا في فنه وإنسانيته، مشيرًا إلى أن شهادته فيه قد تكون مجروحة لأنه كان من الفنانين الذين يحبهم ويعتز بالتعامل معهم على المستوى الإنساني، حيث عرفه إنسانًا راقياً يتمتع بخلق رفيع ومجبة كبيرة لمن حوله.

وأضاف أن الراحل كان محبًا لآل البيت، وهو ما كان يجمع بينهما أيضًا، مؤكدًا أن علاقتهما لم تقتصر على الجانب الإنساني فقط، بل جمعتهما كذلك تجربة فنية مهمة خلال عمله في المهرجان القومي للمسرح المصري، حين كان مسؤولاً عن ورش الإخراج، بينما كان ياسر صادق يتولى إدارة المهرجان بالتعاون مع الفنان محمد رياض.

وأشار رزق إلى أنه لم يرَ من الراحل خلال تلك الفترة سوى الإخلاص والصدق في العمل، حيث كان حريصًا على حضور ورش الإخراج ومتابعته، وكان سعيدًا بما تقدمه من نتاج فني، كما كان مواظبًا على حضور العروض المسرحية ومتابعته باهتمام كبير.

وأكد المخرج محسن رزق أن ياسر صادق كان فنانًا كبيرًا، لكنه في المقام الأول كان إنسانًا كبيرًا، يجمع بين الموهبة والخلق الرفيع، داعيًا الله أن يتغمده بواسع رحمته.

واختتم رزق حديثه بالدعاء للراحل قائلاً: «اللهم اغفر له وارحمه رحمة واسعة تغنيه عن رحمة من سواك، وثبته عند السؤال، وارزقه دارًا خيرًا من داره وأهلًا خيرًا من أهله، وتجاوز عن سيئاته، واجعل حسناته في ميزانه، واجعله من المكرمين في الجنة».

ياسر صادق.. المخرج الذي آمن بالموهبة وصنع جسور المحبة بين الفن والناس

تحدث الناقد والمخرج والفنان أشرف فؤاد عن علاقته بالفنان الراحل ياسر صادق، مؤكدًا أن معرفته به تعود إلى عام ٢٠١٠، حين قدّمه له النجم محمد رمضان، الذي يصفه بأنه "صديق العمر والكفاح". وكان ذلك خلال العرض المسرحي «في إيه يا مصر»، الذي أخرجه ياسر صادق، وكتب نصه الشاعر سراج الدين عبد القادر، بينما

عرض «لحظة حب» قدم موسيقيين مميزين، بينما قَدَّم في عرض «في إيه يا مصر» المطربة حنان الخولي، وكان دائم الحرص على دعم الوجوه الجديدة. كما لعب دورًا مهمًا في دعم الشباب خلال فترة إدارته لمسرح السلام، حيث كان يسلط الضوء على المخرجين الجدد ويمنحهم الفرص، ليصبح بحق مكتشفًا للعديد من الممثلين والمخرجين والمطربين الذين وجدوا في دعمه بداية طريقهم الفني.

كما يشير فؤاد إلى أن الفنان الراحل دعمه أيضًا بشكل مباشر دون أي مقابل في فيلم قصير بعنوان «كاستينج» من تأليفه وإخراجه، وهو عمل يتناول قضية الفساد في الوسط الفني. ويضيف أنه عندما طلب من ياسر صادق الظهور كضيف شرف في الفيلم، فوجئ بموافقة الفورية وترحيبه بالتعاون، في موقف يعكس دعمه الحقيقي للشباب وإيمانه بالتجارب الفنية الجديدة.

قال المخرج حمدي ابو العلا ناعيا الفنان ياسر صادق: «يعجز اللسان والقلم عن التعبير عن هذه اللحظة التي انعيك فيها ...»

الكلمات مجرد مهمات أبحث عن معاني تصف مدي فقدانك ومدى حزني عليك ولكن لا نقول آلاما يرضي الله سبحانه أن لله وان اليه راجعون.

عزيزي ياسر صادق بالتأكيد انت في مكان افضل الآن ولكن فلتهنئ فإن ما قدمته من أعمال وانسانيات باقي يحكي عنك مسيره طويلة في العمل الفني والإداري

ولا انسي أنني قد تشرفت أن عملت من إخراجي عرض (مسك الختام) بقصر الأمير طاز وخرجوا أن يكون حسن ومسك ختام لك فأنت محبا لفنك وعملك ولكن الأهم كنت محبا لحضرة سيدنا النبي صلى الله عليه وسلم وال بيته وكنت خادما للاعتاب الزينيه محبا مخلصا لستنا زينب.

وها أنت تذهب لأحبائك نور علي نور يا ياسر ويا صادق... فقد كنت يسرا يمشي علي الأرض وصادق فيما تقول وتفعل

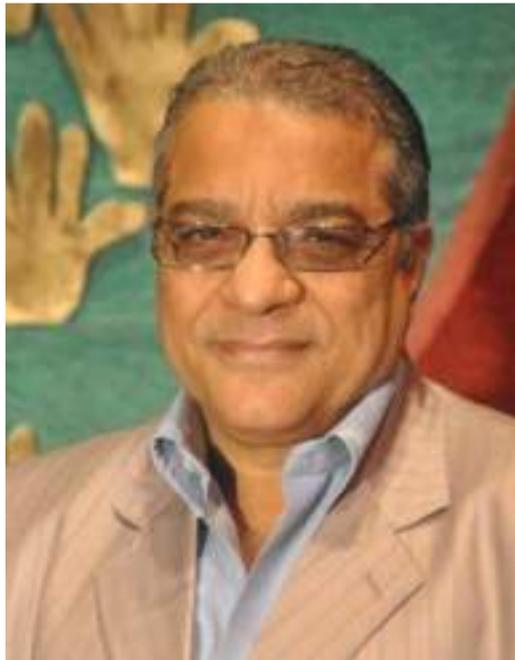
وان لله وان له راجعون



جاهين، وهو عرض رومانسي تشرف فؤاد بكتابة مقال نقدي عنه.

ويؤكد أن معظم عروض ياسر صادق كانت تحمل طابعًا روحانيًا ودينيًا، إذ قدم ما يقرب من ٨٠ عرضًا في مدح الرسول، صلى الله عليه وسلم، بالتعاون مع الشاعر الكبير سراج الدين عبدالقادر، من خلال مسرحيات وأمسيات نبوية احتفت بسيرة النبي الكريم.

ويختتم أشرف فؤاد حديثه بالتأكيد على أن ياسر صادق كان مبدعًا يضيف من رؤيته الخاصة إلى النصوص المسرحية، فيمنحها أبعادًا جمالية بصرية وسمعية. ففى



له مستقبل فني واعد، واصفًا إياه بأنه إنسان يمتلك قدرة حقيقية على اكتشاف المواهب، ومحب للشباب وداعم لهم مهما تقدّم به العمر، إذ كان يتمتع بروح شابة صادقة في تعامله مع الجميع.

ويشير إلى أن صدق الفنان الراحل كان واضحًا في شخصيته، حتى إنه كان يطلق عليه دائمًا «الصادق ياسر صادق»، لأنه لا يعرف الكذب أو المجاملة. كما كان معروفًا عنه ارتباطه الروحي الشديد بالسيدة زينب رضی الله عنها، إذ كان يمتلك ما يُعرف بـ«البيت الزينبي» بجوار مسجد السيدة زينب، حيث كان يطهو الطعام بنفسه ويقدمه للفقراء والمساكين، ويحرص دائمًا على إطعامهم واستضافتهم.

ويضيف فؤاد أن ياسر صادق كان في كل عام، خلال مولد السيدة زينب، يدعو الفنانين ويستقبلهم بحفاوة كبيرة، حتى أصبح ذلك المكان بمثابة ملاذ للفنانين وسط زحام المولد، لما عُرف عنه من كرم وضيافة وحب للخير.

وعن تجربته الفنية، يؤكد فؤاد أن ياسر صادق كان صادقًا في فنه كما في حياته، فلم يكن يقدم عملًا فنيًا إلا إذا كان مؤمنًا به تمام الإيمان. وقَدَّم العديد من العروض المتميزة، يأتي في مقدمتها عرض «في إيه يا مصر»، الذي يعد من أبرز أعماله المسرحية.

كما يشير إلى أن آخر عروضه المسرحية كان «لحظة حب»، بطولة الفنان بهاء ثروت، والذي قَدَّم على قاعة صلاح

الهوية والاختيار

فى مسرحية «ابن أصول»



النهاية كانت حاسمة ومُرضية درامياً، لأنه اختار شادية رغم إنها ليست بنت أصول بـ«المفهوم الشكلى»، وفي نفس الوقت سيأخذ جزءاً من الميراث وقرر يعمر العزبة ويطورها. هنا النص يؤكد فكرة إن الأصول ليست بقواعد إتيكيت ولا مظهر اجتماعى.

الشخصيات:

واحدة من أهم نقاط القوة في العرض هي الشخصيات نفسها، وأداء الممثلين التي جعلها حية وقريبة من المشاهد.

مصطفى شوقى الذى قام بدور شريف، شاب عادى. فجأة أصبح لديه ميراث ضخم بشروط غريبة، وبين الإتيكيت غير المريح له وجذوره في العزبة التي عاشها طوال حياته. مصطفى لعب الشخصية بطريقة تجعلك تشعر بكل لحظة حب أو إحساس بالغربة.

ميرنا وليد التي قامت بدور شادية أظهرت ما بداخل الشخصية من حب وعاطفة، بالإضافة إلى صراع داخلى واضح بين قلبها ورغبتها في التمسك بالبساطة وبين الضغوط من حولها. ميرنا في الغناء والحركة كانت قريبة جداً من المشاهد، وهذا جعل كل أغنية، سواء بمفردها أو مع شريف، تكون صادقة وحقيقية.

ليلى مراد قامت بدور «لولو» صديقة شادية، كانت

لترفيه فقط بل يكملان الصراع النفسى للشخصيات. العرض يطرح سؤالاً جوهرياً: هل يمكن أن تُكتسب الأصول بالتدريب والممارسة، أم أنها قيمة أخلاقية تظهر في لحظات الاختيار الحاسمة؟

بين القصر الذى يفرض شروطه الصارمة، والعزبة التي تحتفظ ببراءتها، تتشكل رحلة شريف كاختبار لمبادئه. هل سيكتفى بالقناع ليصبح ابن أصول شكلياً، أم سيحافظ على جوهره الإنسانى رغم كل الضغوط؟ هنا، يتحول المسرح إلى مرآة تعكس مشاعرنا، صراعاتنا، وضرورة الثبات على المبادئ عندما يأتى وقت المواجهة النهائية.

من حيث البنية الدرامية، يعتمد النص على تصاعد تقليدى واضح يبدأ بحدث مفجّر يتمثل في حصول شريف على الميراث المشروط بأن يجب أن يكون ابن أصول وأن يتزوج ببنت أصول، وهو الحدث الذى يدفعه إلى عالم جديد لا يشبهه. يتطور الصراع تدريجياً بين رغبته في التكيف مع قواعد الإتيكيت المفروضة عليه ليصبح مثل عائلته، وقمسكه بجذوره البسيطة في العزبة، حتى نصل إلى ذروة درامية تتجسد في لحظات المواجهة التي يضطر فيها للاختيار بين المظهر والجوهر. المشكلة الحقيقية ليست في القصر أو الأقارب، بل في قدرة شريف على الحفاظ على هويته وسط الضغوط.



❖ نورهان ياسر

هل المال يمكن أن يعيد تشكيل الإنسان، أم أنه يسلط الضوء فقط على جوانب ضعفه؟ في عرض ابن أصول لا نرى مجرد حكاية شاب ورث ثروة، بل مواجهة أخلاقية تجعلنا نعيش مع شريف منذ اللحظة الأولى صراعه الداخلى. شريف ليس مجرد وارث بل شخص عالق بين قواعد الإتيكيت المصطنعة التي يحاول التكيف معها حتى يحصل على الثروة، وبين جذوره في العزبة التي تعبّر عن صدق فطرته ووجه لشادية.

ما يجعل العرض مميزاً ليس الحوار وحده، بل الطريقة التي صاغ بها المخرج مراد منير الصراع بصرياً. الخشبة تصبح مساحة متحركة، حيث تتحرك الشخصيات في كتل متوازية تعكس الفجوة بين عالمين: العزبة بدفئتها الشعبى والقفوى. والقصر بقسوة جدرانها وتوزيع الممثلين الذى يظهر غربة البطل. الإضاءة هنا ليست زخرفية، بل أداة دلالية تساعد الجمهور على فهم التحولات العاطفية والنفسية. بالإضافة إلى أن الاستعراض والحركة لا يأتیان



الحيرة، الضغط الاجتماعي. أو حتى الصراع الداخلي. الاستعراض والغناء لم يكن مظهر من مظاهر الترفيه، بل كان مكملًا وامتدادًا للصراع الدرامي. المشاهد الغنائية كانت تمثل رحلة الشخصيات العاطفية والنفسية، سواء في العزبة أو القصر أو في أمريكا. باختصار، الإخراج في هذا العرض خلق مساحة متكاملة، كل عنصر فيها له وظيفة جميعها تخدم الهدف الدرامي. وتجعل الجمهور يعيش الصراع النفسي والاجتماعي للشخصيات بطريقة سلسة وواقعية وممتعة.

العرض لا يعتمد فقط على الكوميديا والاستعراض، بل يقدم حكاية إنسانية بسيطة في ظاهرها وعميقة في جوهرها. من خلال رحلة شريف بين القصر والعزبة، يضعنا العرض أمام سؤال واضح: ما الذي يصنع الإنسان حقًا، المال أم اختياراته؟ في النهاية، ينجح العمل في أن يترك أثرًا هادئًا في نفس المشاهد، فيجعله يعيد التفكير في معنى الأصول، وهل هي قواعد تُتعلم أم مواقف تُثبت وقت الاختبار. هكذا يخرج الجمهور مستمتعًا، لكنه أيضًا أكثر وعيًا بقيمة الاختيار والتمسك بالجواهر الإنساني مهما تغيرت الظروف.

لحظة مع الشخصيات بشكل طبيعي وممتع. إحدى المميزات الكبيرة في عرض «ابن أصول» هي طريقة المخرج في التعامل مع الخشبة كمساحة حيّة تحكى بنفسها. المخرج لم يكتفِ بالحوار، لكنه وزّع الشخصيات على الخشبة بطريقة ذكية جدًا. كل مشهد كان يظهر كتل متوازية، حركة كل شخصية كانت محسوبة بعناية لتوضح الفجوة بين العزبة والقصر، أو بين الحب والطمع.

الإضاءة كانت عنصر مهم جدًا في نقل الحالة النفسية لكل مشهد. في العزبة، الألوان دافئة وشعبية، فيها الأحمر والبرتقالي الذي يجعل الجو قريب ومريح. أما في مشاهد القصر أو أمريكا، الإضاءة تغلبها اللون الأزرق الذي يعطي إحساس الغربة. المخرج استخدم بؤرة الضوء بذكاء كما في لحظة شريف وشادية في أوقات الحب أو المواجهة، كانت بؤرتهم حمراء وسط العتمة أو صفراء أحيانًا وسط الإضاءة، وهذا جعل التركيز على المشاعر دائمًا واضح.

الحركة على الخشبة لم تكن عشوائية. كل شخصية كانت لها مسار واضح، سواء شريف، وهو يتدرب أو شادية ولولو في التفاعل مع الأحداث، أو أهالي العزبة المكونين كتل بصرية تعطي أيضًا لغة موازية للنص، وتوصل للجمهور حوار غير منطوق، مثل: الخوف،

دائمًا موجودة مع شادية في كل موقف صعب أو كوميدي. أداؤها طبيعي جدًا، حركة وإيماءات بسيطة، بعثت إحساسًا إنها جزء من القصة وليست فقط داعمًا.

يوسف مراد قام بدور نجم الشاعر ملازم شريف، كان معه في كل خطوة، حتى عندما سافر إلى أمريكا. أداؤه التمثيلي تجعلك تقتنع إنه من العزبة فعلا وليس ممثل على الخشبة.

جعران كبير العزبة، وجوده يعكس الحكمة والضحك، كان الأداء فيه خفة وسخرية، لكن في نفس الوقت واضح إنه يبعكس ضغط المجتمع والتقاليد على شريف. الممثل عرف يوازن بين الكوميديا والرسالة الاجتماعية بشكل ممتاز.

أقارب شريف أغلبهم كانوا شخصيات شريرة. طريقة حركتهم ونبرة صوتهم كانت دائمًا ضاغطة، تجعلك تشعر بالتهديد النابع منهم. ولكن عمه خالد كان الاستثناء الطيب. هو الذي ساعد شريف في مواقف صعبة، وأداءه كان هادئ ومريح، يعكس الباقي.

كل الممثلين كانوا متناغمين مع بعض ومع الإخراج. الأداء ليس فقط تمثيل، بل كان امتداد للصراع النفسي والاجتماعي. الغناء، الحركة، والملابس المماثلة لأهل عزبة بالفعل، وحتى الطريقة الموزعين بها على الخشبة كل هذا جعل المشهد واقعي وحقيقي. وجعل الجمهور يعيش كل



المسرح السوداني

فى زمن العنف

• إبراز التجارب المسرحية الرائدة: يسلط الكتاب الضوء على تجارب مسرحية رائدة في السودان، ويحلل أعمال بعض رواد المسرح السوداني، مثل عادل سعد وعبد اللطيف الرشيد. يساهم ذلك في فهم التطورات التي شهدتها المسرح السوداني، والاتجاهات الفنية والفكرية التي يسلكها.

• إضافة للمكتبة النقدية: يمثل الكتاب إضافة قيمة للمكتبة النقدية المسرحية العربية، حيث يقدم رؤى جديدة حول المسرح السوداني والمسرح العربي. يساهم الكتاب في إثراء النقاش حول قضايا المسرح المعاصر، ويقدم أدوات تحليلية جديدة لفهم الأعمال المسرحية.

• الدعوة إلى التجديد: يدعو الكتاب إلى التجديد في المسرح العربي، والتحرر من الأساليب النمطية والقيود التي تعيق تطوره. يشجع الكتاب المسرحيين على التجريب والابتكار، واستخدام المسرح كأداة للتعبير عن القضايا المعاصرة.

القراءة النقدية

• المنهجية النقدية: يتبع الكتاب مناهج نقدية متنوعة، ما يثرى التحليل ويقدم رؤى مختلفة حول الأعمال المسرحية. استخدام منهجية باحثين في تحليل حوارية الخطاب يعتبر إضافة قيمة للدراسات المسرحية العربية.

• التركيز على القضايا الاجتماعية والسياسية: يركز الكتاب بشكل كبير على دور المسرح في تناول القضايا الاجتماعية والسياسية، وهو ما يعكس أهمية المسرح كأداة للتغيير والتوعية في المجتمعات التي تمر بمراحل انتقالية. حيث إن الكتاب يولي اهتماماً خاصاً لكيفية استخدام المسرح كمنصة لمناقشة وتحليل القضايا المهمة في المجتمع. هذه القضايا قد تشمل مواضيع مثل العدالة الاجتماعية، حقوق الإنسان، الفقر، التمييز، الصراع، وغيرها من التحديات التي تواجه المجتمعات.

• المسرح كأداة للتغيير والتوعية: يوضح الكتاب أن المسرح لا يقتصر دوره على الترفيه، بل يمكن أن يكون له دور فعال في إحداث التغيير الاجتماعي وزيادة الوعي بالقضايا الهامة. من خلال تقديم قصص وشخصيات تعكس الواقع الاجتماعي والسياسي، يمكن للمسرح أن يثير التفكير النقدي ويشجع المشاهدين على التساؤل والتحرك.



أحمد محمد الشريف



يعد كتاب «المسرح السوداني في زمن العنف ودراسات أخرى» للباحث والناقد أبوطالب محمد إضافة هامة إلى المكتبة النقدية التي تختص بالمسرح العربي، يبحث الكتاب في قضايا المسرح السوداني المعاصر فهو يناقشها في ضوء المشهد السياسي والاجتماعي الذي يمر به السودان اليوم؛ يتضمن الكتاب مجموعة من الدراسات النقدية حول جوانب متعددة في المسرح السوداني، إضافة إلى دراسات أخرى حول المسرح العربي. وقد صدر الكتاب عن (المهرجان المسرحي الدولي لشباب الجنوب) في مائة وأربع صفحات من الحجم المتوسط بالألوان. حيث تقيم هذا المهرجان سنويا «مؤسسة س للثقافة والإبداع»، بجنوب مصر، برئاسة الصحفي والناقد المسرحي/ هيثم الهواري.

يتكون الكتاب من عدة دراسات يمكن تلخيصها بالنقاط التالية:

• المسرح السوداني في سنوات الاضطراب (٢٠١٨-٢٠٢٢): يتناول تاريخ الحركة المسرحية السودانية من ٢٠١٨ إلى ٢٠٢٢، فترة كان فيها السودان يعاقب به التحولات السياسية والثورية، وكيف كان المسرح السوداني يتفاعل مع هذه التحولات، وكيف استعاد خطابه الثوري المناهض للاستعمار والرافض للاستقواء بالأنظمة الدكتاتورية الجديدة.

- تجارب المسرح السوسيوسياسي: هذه الدراسة تتناول التجارب المسرحية لرائدين من رواد المسرح السوداني : عادل سعد وعبد اللطيف الرشيد وكيفية مناقشتها للمفهوم الاجتماعي والسياسي للسودان، واللغة الوحشية التي خرجت من الواقع الجديد في السودان .

- المسرح والسرد: تستكشف هذه الدراسة العلاقة المتناهية بين المسرح والسرد وكيف أن السرد هو دعامة أساسية في المسرح من حيث الحكاية في النص المسرحي وصولاً إلى العرض المسرحي المعاصر، إذ يقدم الكاتب مثلاً من المسرحيات السودانية التي استخدمت السرد

بشكل واضح .

- دراستان عن المسرح العربي: تتناول الدراستان الأخرى في الكتاب المسرح العربي، حيث تستخدم الدراسة الأولى منهجية باحثين لتحليل حوارية الخطاب في المسرح، بينما تتناول الدراسة الثانية قضية الأسلوبية النمطية في المسرح العربي، ودعوة المسرح للتجديد والتحرر من القيود.

أهمية الكتاب

يكتسب كتاب «المسرح السوداني في زمن العنف ودراسات أخرى» أهمية كبيرة لعدة أسباب:

• توثيق مرحلة حرجة: يوثق الكتاب لمرحلة حرجة في تاريخ المسرح السوداني، وهي الفترة التي تزامنت مع الثورة السودانية والتحولات السياسية والاجتماعية التي أعقبتها. يسجل الكتاب كيف تفاعل المسرح مع هذه الأحداث، وكيف أصبح أداة للتعبير عن آمال الشعب وتطلعاته.

• تحليل دور المسرح في التغيير: يقدم الكتاب تحليلاً عميقاً لدور المسرح في التغيير الاجتماعي والسياسي، وكيف يمكن أن يكون المسرح منصة لنقد السلطة ومقاومة الظلم. يبرز الكتاب دور المسرحيين السودانيين في استخدام فنهم للتعبير عن رفضهم للعنف والاستبداد، ودعوتهم إلى الوحدة الوطنية والديمقراطية.

• فتح آفاق جديدة للممارسة المسرحية العربية: يرى الكتاب أن التجديد والتحرر من الأساليب النمطية سيؤديان إلى إثراء المسرح العربي وتوسيع آفاقه. سيسمح ذلك للمسرحيين العرب باستكشاف أشكال تعبيرية جديدة، وتناول موضوعات أكثر جرأة وعمقاً، والتواصل مع الجمهور بطرق أكثر فعالية.

نقاط القوة والضعف

أولاً: نقاط القوة:

- تنوع الموضوعات التي يغطيها الكتاب.
- المنهجية النقدية المتنوعة.
- التركيز على دور المسرح في التغيير الاجتماعي والسياسي.
- تحليل معمق لتجارب مسرحية رائدة.
- أهمية الكتاب في توثيق مرحلة حرجة وتقديم رؤى نقدية قيمة.

• تميز الكتاب باحتوائه على صور فوتوغرافية لبعض العروض المسرحية السودانية، مما يثرى الواجهة المرئية التوثيقية لأهداف الكتاب كما يغذي الصورة البصرية للقارئ مما يساعده على تطبيق النماذج المسرحية في الكتاب.

ثانياً: نقاط الضعف:

- قد يرى البعض أن الكتاب يركز بشكل كبير على المسرح السوداني، على حساب المسرح العربي في الدراسات الأخيرة.
- قد يحتاج الكتاب إلى المزيد من التحليل المقارن بين التجارب المسرحية السودانية والعربية.

في النهاية يمكن القول إنه يعد كتاب «المسرح السوداني في زمن العنف ودراسات أخرى» إضافة قيمة للمكتبة النقدية المسرحية، حيث يقدم تحليلاً معمقاً للمسرح السوداني المعاصر، ويسلط الضوء على دوره في التعبير عن قضايا المجتمع والسياسة، ويساهم في توثيق وتحليل دور المسرح في المجتمعات التي تمر بمراحل انتقالية، ويقدم رؤى نقدية مهمة حول المسرح السوداني والعربي. كما يتميز الكتاب بتنوع موضوعاته ومنهجيته النقدية، ويدعو إلى التجديد في المسرح العربي. رغم وجود بعض النقاط التي يمكن تطويرها، فإن الكتاب يظل مرجعاً هاماً للباحثين والمهتمين بالمسرح السوداني والعربي.



الكتاب القارئ على فهم كيف تطور المسرح السوداني عبر الزمن. يمكن أن يشمل هذا التطور التغييرات في الأساليب الفنية، والموضوعات التي تتناولها المسرحيات، ودور المسرح في المجتمع.

• الاتجاهات التي يسلكها: بالإضافة إلى فهم الماضي، يساعد الكتاب أيضاً على تحديد الاتجاهات الحالية والمستقبلية للمسرح السوداني. يمكن أن يشمل ذلك الاتجاهات الفنية الجديدة، مثل استخدام التقنيات الحديثة في العروض المسرحية، أو الاتجاهات الفكرية، مثل التركيز على قضايا معينة مثل الهوية، أو حقوق الإنسان، أو الديمقراطية.

• الدعوة إلى التجديد: يدعو الكتاب إلى التجديد في المسرح العربي، والتحرر من الأساليب النمطية، وهو ما يفتح آفاقاً جديدة للممارسة المسرحية العربية. حيث يشير الكتاب إلى أن المسرح العربي بحاجة إلى التطور والتغيير. هذا التجديد لا يعني التخلي عن التراث، بل يعني إعادة النظر في كيفية تقديم هذا التراث، واستكشاف أشكال ومضامين جديدة تتناسب مع العصر.

• التحرر من الأساليب النمطية: ينتقد الكتاب «الأسلوب النمطية» في المسرح العربي، وهي الأساليب التقليدية والجامدة التي تقيد الإبداع وتحد من قدرة المسرح على التعبير عن القضايا المعاصرة بشكل فعال. يدعو الكتاب إلى التحرر من هذه القيود، سواء كانت في الكتابة أو الإخراج أو التمثيل أو غيرها من عناصر العرض المسرحي.

• المجتمعات التي تمر بمراحل انتقالية: يركز الكتاب بشكل خاص على دور المسرح في المجتمعات التي تشهد تحولات كبيرة، مثل الثورات، الانتقال السياسي، أو التغييرات الاجتماعية العميقة. في هذه المراحل، غالباً ما يكون هناك صراع على السلطة، وتغير في القيم والمعتقدات، وحاجة إلى إعادة تعريف الهوية الوطنية. يمكن للمسرح أن يلعب دوراً حيوياً في هذه العمليات من خلال توفير مساحة للتعبير عن الآراء المختلفة، وتحدي الوضع القائم، وتقديم رؤى بديلة للمستقبل.

• تحليل التجارب المسرحية الرائدة: يقدم الكتاب تحليلاً معمقاً لتجارب مسرحية رائدة في السودان، مما يساعد على فهم التطورات التي شهدتها المسرح السوداني، والاتجاهات التي يسلكها. فالكتاب لا يكتفى بتقديم وصف سطحي للأعمال المسرحية، بل يتجاوز ذلك إلى تحليلها بشكل عميق وشامل. يتضمن هذا التحليل دراسة العناصر المختلفة في العمل المسرحي، مثل النص، الإخراج، التمثيل، السينوغرافيا (تصميم المناظر)، والموسيقى. كما يتناول التحليل السياق التاريخي والاجتماعي الذي أنتج فيه العمل المسرحي، ورؤية الفنانين ورسالتهم.

• تجارب مسرحية رائدة: يعني ذلك أن الكتاب يركز على الأعمال المسرحية التي تعتبر مهمة ومؤثرة في تاريخ المسرح السوداني. قد تكون هذه الأعمال رائدة من حيث الابتكار الفني، أو تأثيرها الاجتماعي، أو قدرتها على التعبير عن قضايا هامة.

• فهم التطورات التي شهدتها المسرح السوداني: من خلال تحليل هذه التجارب الرائدة، يساعد

تقنيات الكتابة وسيكولوجية الشخصية الدرامية

فى مسرح «يس الضوى»



❖ أميرة مصطفى

إن المجتمعات حسب ثقافتها وتنوعها بحاجة ماسة إلى التوجيه والنصح الفكرى والسياسى من حين إلى آخر حتى تصبح في صيرورة دائمة نحو النمو والتطور، فالأدب المسرحى يحوى الكثير من المعارف التى يضيفها إلى المجتمع بطرحه الكثير من المشاكل والموضوعات المهمة، فأغلب الصراعات والقضايا المهمة يتم تقديمها من خلال المسرح، بذلك يصبح العمل المسرحى نابغاً من واقع المجتمع معبراً عنه سواء سياسياً أو اقتصادياً أو اجتماعياً أو هما معاً.

ومن الجدير بالذكر أن لكل عمل فنى «أدبى» بناءه الدرامى من فكرة وحدث وشخصيات وحبكة وصراع ولغة وحوار، إلى جانب الشكل الفنى الذى يكسبه الرونق والإبداع، والشكل الفنى ليس المقصود به القالب المسرحى الذى يصب فيه الكاتب المضمون، بل هو كالكائن الحى الذى لا يمكن فصل مضمونه عن شكله، بل إن المضمون سواء كان سياسياً أو اجتماعياً أو اقتصادياً.. إلخ يذوب في تضاعيف شكله دون انفصاله عنه.

ووفقاً للفلسفة التى تؤكد أن الكاتب ابن بيئته، فإنه من المهم أن الكاتب الذى يكتب مسرحاً لا بد أن يكون ملماً بجميع أحداث مجتمعه، حتى يستطيع أن يقدم نصاً يعبر عما يدور في المجتمع ويعتبر «يس الضوى» من كتاب الأدب المسرحى المعاصر، الذى حاول إلقاء الضوء على قضايا مجتمعه في معظم أعماله المسرحية حتى وإن كان معتمداً بذلك على مصادر من الحكايات والسير الشعبية فعندما يتناولها كان يعي جيداً أنها لا بد أن تتناسب مع طبيعة العصر الذى يعيش فيه وعن القضايا التى يتصدى لها المجتمع، والحقيقة أنى عندما قرأت له مجموعه من أعماله المسرحية وجدت انه كاتب من طراز فريد وهو ابن بيئته بالفعل ولديه القدرة على صياغة أعماله في قوالب فنية ولغة سهلة وبسيطة حتى ولو كانت اللهجة الحوارية التى يكتب بها أعماله المسرحية ليست هى الدارجة فقد تنوعت أعماله بين اللهجة الصعيدى فهو يتقنها بجدارة، وذلك لنشأته بين أحضانها ولهجة عرب البادية الذى كتب

بها المدسوس وقد ذكر في بدايتها أنها هى لهجة عرب البادية ولكن بشيء من التخفيف ومنطوقها بين الدارج والفصح، وهذا إن دل إنما يدل على كاتب وإع جيداً بطبيعة مجتمعه وما يقدمه لهم ومن يتناول أعماله بالدراسة والتحليل يعرف جيداً إنه سيجد من المتعة والانسيابية والسهولة واليسر ما وجدته أنا لاقام هذه الدراسة.. فتراه في مسرحية «ونيسة» التى كتبها عام ٢٠١٦ يتناول تيمة الحرمان والفقد والانتقام والتصدى للظلم

بكل قوة، وذلك من خلال شخصية ونيسة التى هى بطللة الأحداث، والتى قد أطلق الكاتب عنوان المسرحية باسمها، وكان حريصاً على أن يكون الاسم له دلالة وله نصيب كبير من الفعل وما تعانى منه الشخصية، فقد أطلق عليها «ونيسة» تلك المرأة التى ظلت تبحث طوال الوقت عن الونس فمنذ بداية الأحداث يدلى لنا الكاتب أن هناك حدثاً قد بدأ قبل بداية المسرحية وبناء عليه قد تسير الأحداث فكان بمثابة نقطة الهجوم على وسط المسرحية

الواقع الذي يعيشه موقفاً سلبياً، يبدو ذلك واضحاً من خلال ما قالته له جبره أثناء وجودهم في تعريشة الشاي تبعها فتقول جبرة لموافي حينما يطلب من عبدالوكيل أن يصب له الخمر: إنت تتغم ولا تتهم؟.. فيرد عبد الوكيل الذي يعمل تربي: أي والله.. إنت بالذات يا موافي.. طب إيه قولك أنا متوكد إني لما أحفر ليك قبرك واجى مدخلك فيه راح ألقاك ضحكان من دون ميتين خلق الله.. والواضح أنه في ظل حالة الظلام الحالك الذي يعيش فيها الداكر وموافي ومحاولتهم الابتعاد عن الواقع والهروب منه بشرب الخمر، فكل منهم عنده ما يكفيه من هموم، وبالأخص الداكر الذي يعاني من علاقته بزوجه ونيسة التي تعيش على أوهام الماضي وتسبح مع أطيافه في فضاء النص وبين علاقته بفاضل أبو اليسر وعمله في المحجر الذي يكره العمل به فيقول الداكر: ما في شيء كارهه كد المحجر وصاحبه اللي بقى هم وبارك على روحى، إلا أن الكاتب يخلق نوعاً من الدعابة والكوميديا التي تخفف من حدة الأحداث، وذلك بشخصية عبدالوكيل التربي.



طيف عايد:

لم يكن طيف عايد يلازم ونيسة فقط لكنه كان يلازم الداكر الرجل المستسلم لواقعه والذي لا يقوى ولا يجرؤ على الرفض أو حتى له الحق في أن يتفوه بكلمة، وهو هنا يذكرنا بشبح هاملت والرغبة في الانتقام والثأر من قاتل الأب، ظل يتمنى الوقوف أمام ظلم فاضل أبو اليسر أو حتى يظهر عدم الخوف ولكنه ليست لديه القدرة على فعل ذلك قوتين متضادتين القوى في مواجهة الضعيف والشر في مواجهة الخير صراع دائم ولا بد أن ينتصر أحدهما على الآخر، وهناك دافع قوى لذلك، وهو عايد الذي يأتي في صورة طيف للزوجة ونيسة التي ترفض الظلم وتسعى إلى مواجهته وإلى الداكر لينبئه دائماً بأن يقدر ويواجه الظلم وأن يقول لأ.. فعلى لسان الداكر: «كل يوم عايد يا جينى في بالى ويقول لى ما قدرتش يا داكر.. ولا حتقدر.. ما قدرتش ولا حتقدر؟.. ولا حتقدر.. كل يوم.. كل يوم..»

ظلت ونيسة تحلم بالخلفة وترى أطيافاً تقف حائلاً بينها وبين الداكر والحقيقة ليست بينها وبين الداكر فقط لكن تدفعها إلى الانتقام من المنتسب في تلك الحياة التي تعيشها والمعاناة التي كانت السبب في فقدان زوجها السابق والإبن الذي لم يرى النور، فقد أبدع الكاتب في رسم صورة الطاغى المستبد، وكشف لنا مدى ظلم واستعباد وتجبر فاضل أبو اليسر الذي منذ ظهوره الأول قد يبدو أنه ذو ملامح تنضح بالبشاشة والسكينة والطيبة، وهذا ما قاله الكاتب نفسه بعيداً عن الأحداث

ولا شك أن هذا كان سبباً في توتر العلاقة بينها وبين زوجها الداكر.

«فاضل أبو اليسر» أو كما قيل عنه أبو العسر على لسان أحد شخوص المسرحية، رجل مستبد ولم يتردد لحظة في إلحاق الأذى واستغلال نفوذه في تحقيق أهدافه والانتقام من أهل البلد الذي قد استحوذ عليها وظل يشتري في أراضيها ويتاجر بها بل الاستيلاء عليها، أبو اليسر هو الرجل المتجبر العميل من السهل عليه أن يبيع الأرض بمن عليها إلى الأجنبي كي يصل إلى غايته، فقد قتل عايد لمجرد أنه وقف أمامه، وقال «لأ»، تزوجت «ونيسة» من الداكر على أمل أن يزرع بداخلها البذرة التي قد ماتت بداخلها حزناً على زوجها الأول، عايد كان يعمل أجييراً لدى أبو اليسر، ظل الداكر يعاني مرارة ما لحق بونيسة وكاد هو يدفع ثمن ما فعله أبو اليسر في عايد، لم تكن حياته مع ونيسة هادئة مثل أي زوجين ولكن كانت حياة بائسة، وهو ليس بعابد الذي رفض الظلم والاستعباد، وقال لا لما يفعله أبو اليسر، بل كان الداكر على النقيض تماماً من شخصية عايد الذي ظل طيفه وطيف الطفل يلاحقهما طوال حياته، حاول أن يهرب من الواقع بشرب الخمر فقد دفع الكاتب بشخصيتين قد يظهران حقيقة الداكر الذي ظهر في البداية مسالماً وليست لديه القدرة على فعل شيء وهما شخصية «موافي» الذي يعمل معه في المحجر بالاجرة، فتبدو ملامح شخصية الداكر في الوضوح تدريجياً هو الشخص غير المبالى المستسلم الذي لا يجرؤ على الفعل وليس له الحق حتى أن يعترض يتخذ تجاه

الساكن هذا الفعل الذي جعل من ونيسة المرأة التي تعاني مرارة الواقع، ولا تجد متنفساً إلا في أحلامها فيحمل لا وعيها أحلاماً تهنت لو كانت أو أصبحت حقيقة، صراع داخلي يدفعها إلى الانتقام وكاد يودى بها إلى الهلاك لا تنظر «ونيسة» إلى الواقع التي تعيشه أو حتى تعطى نفسها فرصة الاستمتاع بالحياة مع زوجها الجديد الداكر، فهي ترفض أن تتعايش مع هذا الواقع ودائماً ما تحن إلى ماضيها، ذلك الماضي الذي كان مصدر سعادتها فداًماً تتمنى لو بقى معها حتى الآن، ماض يؤرقها ويلازمها بل ويعد هو الدافع للانتقام، كانت «ونيسة» متزوجة من رجل يدعى عايد، رجل لا يعرف الظلم ولا يأبى أحد، وكانت هي تحمل في أحشائها جزءاً منه، وهنت لو اكتملت هذه الثمرة، لكن هناك من وقف عائلاً أمام تحقيق أمنياتها وأمام تحقيق الحلم والاستمتاع بالحياة والعيش في سلام، فقد ضغط «فاضل أبو اليسر» بكل قوته وجبروته وتسلمه عليهم فهو يمثل عنصر الشر في المسرحية استغل نفوذه وسلطته فقد اعتدى على عايد زوج «ونيسة» وكان السبب في قتله «عايد» يمثل عنصر الخير في الأحداث، رفض أن يعيش في مذلة ومهانة تحت سيطرة هذا الطاغى المستبد فبمجرد أن شعر بأن هناك خطراً قد يلحق بأهل البلد وأراضيها فوقف أمامه ونشب بينهم الصراع إلى أن أمر أبو اليسر بالتخلص منه وكأنه ليس من حق أي أحد أن يعترض على ما يفعله أبو اليسر من استبداد واستعباد، مات عايد بلا دية مات وماتت معه كل أحلام ونيسة بمن فيهم الابن التي ظلت تمناه



يافلان؟.. فلان: انا والى زى بنبقى مربوطين بيه وندفع فيه من شقانا وهو والى زيه يحوشوا ويكنزوا ويبنوا عمارات كمان.. انا لازم ابطل.. الحقيقة أن هذا القرار لا يلقي قبولا لدى رفيق، هنا نرى الكاتب استطاع أن يناقش قضايا مجتمعه من خلال تلك الأسرة المتوسطة التي تتكون من أم وأب وابن وابنة، وانه من الطبيعي أن تعيش هذه الأسرة ففى هدوء إلا أن مايفعله رب الأسرة يعكر صفو هذه الحياة.. كما يناقش أيضاً الكاتب العديد من القضايا منها الدروس الخصوصية وذلك من خلال ابنة «فلان» التي تطلب فلوس الدرس من والدها ويركز فلان على أن المدرس لو كان يراعى ضميره في قاعة الدرس ما احتاجت هي الدروس فيقول فلان: حاضر هحاول اخلقها الفلوس لسي مستر تكنولوجيا بتاعكو ده.. لو بيتنيل يشرح المقرر بدمية والمحاضرات ويفكر بضمير المعلم شوية.. ما كنتيش هتحتاجي لدروس عند جنبه.

يتعاطى فلان المخدرات حتى يستطيع أن ينجز مقالاته وفي نفس الوقت يحمل من القيم والأخلاق ما يجعلنا نستنكر من أفعاله ومن التناقض التي تظهر به شخصيته.. فينتقد ملابس ابنته «مروة» وانتقاده يوضح مدى تقصيره في مع أهل بيته فتزد مروة:.... تحت أمرك حضرتك.. حضرتك اشترولى هدموم.. أنا عايزه هدموم واسع وحشمة أوى كده وأنا البسها.. مش فارقة بالعكس أنا عايزة كدة.. كما يظهر الكاتب تناقضا آخر في شخصيته وهو أنه يبيع لنفسه أن يشرب المخدرات ولكن حينما يشعر أن ابنه يقوم بنفس الفعل يخشى عليه من ذلك وهنا يقوم رفيق بدور الشيطان الذي يشعل الموقف ويحاول يؤكد له أن عينه حمرا.. فيحذر فلان في وجه ابنه سمير: في ايه بابابا؟.. رفيق: عينيه حمرا على فكرة.. فلان: انتب تتعاطى حاجه مع اصحابك دول ياسمير؟.. وهنا تحدث المواجهة بين الأب فلان وابنه سمير ويحاول كلا منهم أن يبرر موقفه ويحدث أن تنقلب الشخصيات من موضع قوة إلى ضعف ويبدو ذلك واضحا في شخص فلان وبعد ماكان يفرض سلطته على الابن اصبح يبرر ما يفعله له سمير: (....) لا اضمن حضرتك بابابا.. انا ما بكرهش قد الحاجات دي والى بيت... (لايكمل).. فلان: والى ايه؟ والى بيتعاطوا الحاجات دي ماتكلمش.. هو انت فاكرني منهم ياسمير هو عشان انا يعنى باخد حاجات بسيطة كده ابقى متعاطى زى اللى بيتعاطوا؟! يبرر لنفسه العل برغم انه يعرف جيدا انه على خطأ.. بل ويطلب من الابن سمير أن يبتعد عن صديقه الذي يتعاطى المخدرات.. تنتابه في النهايه حالة من الهياج والصياح بأنه لا يريد شيئا من عسل او غيره وهنا رفيق يقوم بدور الشر فيغضب من رد فعل فلان ويقول له رفيق:...ليه عملت كده انت محتاج اللى هييجيبوه ده..

وعملوكم خدام؟. ظلت ونيسة تعاني مرارة ما لحق بهم من قبل فاضل ابو اليسر.. والحقيقة ابو اليسر قد جاء إلى هذه البلدي يثار منهم وبالأخص ونيسة التي كان جدها الليثي سببا في التخلص منه فقد كان والده يتعامل بالربا بينما الشيخ الليثي جد ونيسة يحذره من ذلك واشعل فيهم النيران أمام فاضل أبو اليسر فما يفعله ليس من فراغ، ولكنه برغم تجره إلا انه في النهاية هو من يدفع الثمن يقتص منه ي ابنه الذي مات أثناء الولادة.. ق انتصر الخير على الشر في النهاية.. وتبدو عليه اعراض الشلل كما حكي عن والده الظالم القديم.. وقد يظهر الكاتب في النهاية أطراف الصراع وهو ونيسة وعابد والشيخ الليثي. وفي مسرحية رفيق التي كتبها «الضوى» عام ٢٠١٩، نراه يجرد الشخصيات من أسماءها فيذكر فلان ورفيق، وقد يبدو رفيق الذي يطلق على المسرحية اسمه هو ذلك الصوت الداخلي لفلان أو هو الرفيق الذي يلزمه ويبرر له دائما ما يفعله، هو شخصية غير مرئية فلا يراها سوى فلان، فلان كاتب صحفى لكنه قد أدمن المخدرات وأصبحت أعماله مرهونة بها لا يستطيع أن ينجز أي شيء إلا بها، ويحاول رفيق أن يوضح له أن ما يعتقد أن عمله مرهون بوجوده بل بكثرة وجوه يقول له رفيق: إنت ما بتاخدوش أصلاً إلا عشان تعرف تنجز شغل بشكل أفضل.. ويدين هنا الكاتب الطبقة البرجوازية التي تنفق أموالها في التعاطى وحينما يغيب العقل يعمل الخيال ويبدع الشخص بشكل أفضل فيقول فلان: الله يلعن أبوالبشوات اللى في الدنيا كلها، وعلى الجانب الآخر نرى شخصية عسل وكناريا تاجري المخدرات ولهم دور في حياة فلان ويتحكمان فيه حيث يعرف كل منهم نقطة ضعف فلان وهي حصوله على المخدرات.. «كناريا» أو كوناريا كما يقولون لها هي على علاقة بعسل، ومن خلال الحوار نعرف أن كناريا يظهر فيها الكاتب التناقض بين القول والفعل، حيث إنها هي بائعة المخدرات التي تظهر محدودية تعليمها من أسلوبها وفي الوقت نفسه يظهر انها مثقفة وبتقرأ في كتب ومجلات.. كناريا تفرض شخصيتها على عسل وتتحكم فيه ويتضح ذلك من خلال حديثها مع عسل وفلان: طيب يا عسل شوف لى أى حاجة كده معاك لحد ما تجيب لى.. عسل: مفيش معايا والله العظيم باباشا.. انا اساسا ما بتعاطاش حاجه خالص.. كناريا: لأ ناقص تتعاطى كمان عشان أخدم عمرك.. لا مؤاخذه يا باشا.

يبدو أن هناك تناقضا واضحا فيما يفعله عسل وما يقوله.. وهذا ما يثير سخرية رفيق وانتقاده له فيقول رفيق: ضاحكاً.. ما بيتعاطاش قال.. ده تلاقيه بيضرب يورانيوم، فلان: (باستغراق) ممكن جدا ما يكونش بيتعاطى حاجه.. يبيعوا السم ولا يدوقوش منه، رفيق: سم ايه بس

ولكن الشكل لا علاقة له بمضمون الشخصية وأفعالها وهنا التناقض والتضاد الذي يستخدمه الكاتب في رسمه لشخصية فاضل أبو اليسر او العسر ايا كان يطلق عليه، فاضل أبو اليسر الرجل الذي يسعى بكل ما لديه من نفوذ إلى الاستحواذ على الأرض بل يسعى إلى بيعها للأجانب، وهنا قد يبدو أن الكاتب يتناول قضية سياسية في ثوب اجتماعي أطرافه هم ونيسة والداكر وفاضل أبو اليسر والغريب، يسعى أبو اليسر إلى شراء كل أراضي البلد ولو طال أصحابها ما تردد، والغاية لديه تبرر أي وسيلة للوصول إلى مطلبه، فليس ما يفعله أبو اليسر من جرائم سلب ونهب وقتل فقط، لكن كان على علاقة آثمة بجبرة تلك السيدة التي اعتدى عليها ولا يعرف السر هو عبد الوكيل التري الذي استدعى لا وعيه بعد أن شرب من الخمر ما شرب فقد واجه جبرة بهذه الفعلة فقد دفن أطفالها وهو الوحيد من يعرف تلك العلاقة ظلت جبرة تعيش في خوف شديد من أبو اليسر وتخفى السر عن الجميع.. حاول أبو اليسر أن يكرر نفس الفعل مع «سعاد» ابنة الرجل الغلبان، ولكن ترفض تلبية رغبته ويضطر إلى الزواج منها، وهنا يظهر الكاتب التطلع الطبقي، وذلك من خلال علاقة أبو اليسر بوالد سعاد الذي قد استفاد من هذه الزيجة بقرشين، وقد استفاد أبو اليسر بالزواج منها تلك الفتاة التي عشقها الجميع ورفضت الحرام يقول عبد الوكيل: (....) سعاد اللى عشقها الزرع والحر.

ظل فاضل أبو اليسر يستغل نفوذه وسلطته في الاستحواذ على أراضي البلد حتى العشة التي يعيش فيها «بختان» الذي يعمل في المحجر وعلى لسان خربوش الذي ينضم إلى أطراف الشر يقول: بيت إيه ساعاتك؟! بختان ده مرزوع في عشة.. زقة نسمة تطيرها.. وبظهور خربوش ومعاملته مع العمال في المحجر يتضح أنه يعمل تابعا للظالم المستبد.. فقد يفرض سلطته هو الآخر على ما هم أدنى منه فقد تجلى ذلك بوضوح أثناء رد فعله على الداكر حينما وصل لعمله فيقول خربوش: طلاق تلاته ياداكر إنت ما عايزلك إلا عيار زفر مصدى يفشخ راسك.

وكأن الكاتب في هذه اللحظة أراد أن يصحح الخطأ من خلال دخول الخفير ويصوب بندقيته خلف كتف خربوش، إنه برغم تظاهر خربوش بالقوة مثلما يفعل ولي نعمته فإن ظهور ونيسة يربكه وفي الوقت الذي يتجر فيه على العمال ويظهر قوته وسلطته عليهم إلا أن ظهور ونيسة يعقد لسانه.. خربوش: ونيسة؟ يمارح.. يمارح.. ياونيسة. ونيسة: خربوش؟.. خربوش: محسوبك يابنت الاصول.. يظهر طيف عابد وتحدث ونيسة بلسانه مما يثير ذعر خربوش وتنطق ونيسة بصوت عابد: طيف عابد: محسوب مين ياخربوش؟ محسوب الاغراب اللى عملتوهم أسياد



تجاه التبع:.... يا عمى ما في أسياد ولا أعزة يقبلوا يشتروا الأمان بالخضوع ودفع الخراج والفدية كما الأصاغر.. ندد أن أطراف الصراع هو كليب وربيعة والتبع وحاشيته، فشخصية ربيعة هي شخصية إيجابية وتؤيد ما يفعله كليب بينما نجد الوجه الآخر لهذا هو مرة الذي يتخذ موقفا سلبيا ويشبه في ذلك الداكر وموافي وعبد الوكيل في مسرحية ونيسة وشخصية فلان في مسرحية رفيق لنفس الكاتب.. حيث لا يقوى فلان على اتخاذ قرار صائب في حياته أمام إغراء المخدر ومساعدة رفيق.

التبع الحسان يرض سطوته على ربان بنى قيس بالجند والسلاح.. يغتصب بلادهم ويستبيح نساءهم.. ويسلبهم حريتهم.. كليب: (....) ما أنا إلا عبد محكوم لملك غاصب!؟

يمثل الملك التبع عنصر الشر في المسرحية هو واعوانه ويمتلك عيوننا بصاصة مثلما كان يفعل خربوش في مسرحية ونيسة فهو معاون فاضل أبو اليسر.. صار التبع الحسان فارضا سطوته على أراضى العربان وصار يحكم بسيفه والجميع يدفع لخزائنه أموالهم من اجل أن يعيشون في ديارهم، بينما يرفض هذا الوضع كليب وأبيه ربيعة ي حين أن مرة وساس لا يمثل الأمر بالنسبة لهم أية أهمية.. فبينما يحاول ربيعة أن يجد حلا لخروج هذا المخطئ من أراضهم مرة يتخذ موقفا سلبيا تجاه التبع يقول مرة: (....) بيننا وبين التبع الحسان عه ومواثيق..

الجليلة، تلك الجليلة ابنة مرة وخطيبة كليب، طلب هذا الطاغية أن يتزوجها بالقوة، ليخطفها من حبيبها وابن عمها كليب، هل يسكت كليب أو يقف مكتوف الأيدي أمام هذا الظلم، أم يقاوم ويبحث عن وسيلة لإنقاذ حبيبته ووطنه من هذا الغاشم الظالم.. لا يقتصر الأمر على أن الظالم يريد أن يتزوج من ليلة بل اصبح الصراع بين كليب وبين الملك التبع الحسان، واصبح الصراع بين العاطفة والواجب حيث يريد كليب أن ينتقم من سارق حبيبته وينتقم ويثأر لمقتل ابيه ربيعة سيد عربان بنى قيس الذي وقف في مواجهة الحاكم الظالم التبع الحسان الذي يذكرنا بشخصية فاضل ابو اليسر في مسرحية ونيسة لنفس الكاتب كلا منهم يفرض سيطرته وطغيانه وقوته من اجل الوصول إلى غايته.. نجد أن الأحداث تبدأ بمراسم الاحتفال بخطة جليلة على ابن عمها كليب ولكن نرى أن كليب مهموما وتنتابه حالة من الحزن لما وصلت إليه حالة بنى قيس، حيث يرى كليب أن الجميع يتوهمون العزة والكرامة والسيادة في حين انهم يحكمهم حاكم ظالم، وقد تبدو شخصية التبع هي شخصية فاضل ابو اليسر وخربوش والماستر، وكليب يحمل على عاتقه الانتقام من هذا الظالم مثلما فعلت ونيسة في مسرحية ونيسة ضد فاضل ابو اليسر.. ظل الملك التبع الحسان يفرض سطوته وسلطته على بنى قيس بل ويأمرهم بدفع الفدية، فيقول كليب لعمه مرة الذي يتخذ موقفا سلبيا

وقد تصل الاحداث إلى ذروتها.. فلان: مش عاوز منكوا حاجه ياولاد الكلب، ويقرر ي النهاية أن يتخلى عن هذا السم ولكن يقف له رفيق بالمرصاد ويحاول بشتى الطرق أن يقنعه بأنه لا يمكنه ترك المخدرات وانه في حاجه اليها فيزيد من شره ويستمر في اغواءه وتشجيعه على الادمان، وي حوار سريع يتناسب مع الحالة التي الت اليها الشخصيات قد قرر التخلي عن الادمان ولكن في هذه اللحظة يأتي عسل بالمطلوب وينهى الكاتب مسرحيته ويتكز النهاية مفتوحة ويضع القارئ او المتلقى في حيرة من الامر هل سيستجيب فلان لرفيق او يصر على رايه ويتخلى عن هذا السم، ومن خلال احداث المسرحية عناصر الخير نهاى الزوجة والاولاد اما عنصر الشر نراه في شخص رفيق وعسل وكناريا..وهنا تتحقق ثنائية الخير والشر.

وفي مسرحية «المدسوس» نرى الكاتب يعتمد على الحكاية والسيرة الشعبية التي يواجه فيها البطل حاكما عربيا ظالما طاغية، يطمع في ملك جيرانه، ويريد أن يسبى نساءهم ويأخذ خيراتهم، لا عن فاقة وعوز بل عن تجبر وطغيان، هذا البطل هو الذي سميت المسرحية باسمه والذي أخذ على عاتقه الانتقام، هو بطل من بنى قيس وبحسب السيرة من سادات العرب، والعدو هو حاكم عربي طاغية، في بلاد اليمن، علم هذا الطاغية أن نساء بنى قيس من أمل نساء العرب، أرسل في طلب



أبيه والثأر له، وهنا تظهر شخصية «أبونعمان» العابد الذي ينير له الطريق ويساعده في الانتقام من القاتل، وتأتي جلييلة لتواسى حبيبها كليب وتؤكد له أنها لا يمكن أن تلبى رغبة التبع الذي سيتخذها سبية في صورة عروس. فقد كان العابد أبونعمان كثيراً ما يعده بالخير والإحسان، يستعمل عقله في تدبير الأمور وحينما تطلب ضباع الانتقام من القاتل يحاول أبونعمان أن يقول لها إنه إذا هاجم الجميع التبع ستكون نهايتهم الموت. أبونعمان: الدخول في حرب وقتال مع جيوش التبع اليماني (...) كما الدخول في حلف التهكم والموت.

تدهورت حالة أبناء ربيعة كما تدهورت أيضاً حالة مرة الذي يلقي عليه اللوم فقد مات أخوه أمام عينيه دون أن يفعل أي شيء.

لحظة الندم:

مرة: إيه نعم.. نعم يا جساس يا ولدي.. نعم يا وائل يا ابن أخي.. نعم تركنى هادداً الكلب المسعور أعيش.. أعيش للمهانة والمذلة.. تركنى للموت وأنا أسير على أقدامي.. اللئيم الخسيس قتل أخي وجميع من كانوا معنا وتركني أنا.. تركنى للويل والندامة.

حيلة كليب:

إنه بمجرد سماع التبع بجلييلة وإنها من أجمل بنات عصرها، اشتد غرامه بها وتعلق قلبه بحبها وأصبح كل مراده هو أن يتزوج بها، لكن لا تقبل جلييلة بأن تكون زوجه لغير كليب طلبت منه الزواج قبل أن تصل إلى قصر التبع، وبالفعل يبارك أبونعمان الزواج، وقد أظهر الكاتب شخصية «حجلان» التي لها هي الأخرى مظلمة وتريد أن تنتقم من الذي تسبب في تخليها عن منصبها فقد كانت كبيرة الكهان وأوشى بها شمعون لدى الملك نزع منها مكانها في القصر.

ساعد نهبان وأبونعمان كليب للوصول إلى الملك التبع وتدبير المؤامرة ضده فركبت الليلة هودجها، وتقلد كليب السيف خلف ظهره وذهبت إلى قصر الملك ومعها كليب الذي يقوم بتسجيد شخصية بهلول التي تطلب جلييلة من الملك أن يسرى عنهما ليلة العرس فيرفض ثم يوافق حتى يحظى بعروسه وتكون هي لحظة نهاية الملك التبع الحسان، نهاية الظلم والطغيان. فينتصر الخير على الشر، وتنتهي المسرحية نهاية سعيدة بمباركة الزواج.

التخلص من شر الملك التبع الذي حذره مرارا أن يتخلى عن شره ولكنه لم ينتبه! بعث الرسول برسالتين واحده منهم تخص ربيعه وهو محتواها أن الملك التبع سيأتي بجيوشه لزيارتهم، ورسالته الأخرى تخص مرة ومحتواها أن الرسالة فيها أهم الأسباب التي يأتي من أجلها الملك التبع فيقول الرسول: أهم الأسباب التي يأتي من شأنها الملك التبع إليكم.. انه يأخذ بنتك الجلييلة ويتزوجها.. فهنا تنقلب الأحداث فبعد أن كان يستعد الجميع للاحتفال بزواج كليب من جلييلة ازداد الامر تعقيدا بهذا الخبر ويرى همام أن هذا الخبر هو نذير شؤم بينما يراه مرة خبر السعد والوعد، خبر الجاه والملك والثراء، هو بالشخص المتطلع، الذي يريدان يصل إلى غايته دون أهمية ما هي الوسيلة، يقف هنا جساس مندهشا لرد فعل والده مرة بينما يرى مرة أن ما يطلبه الملك التبع هو ما يجعله يعتلى فوق رؤوس الناس فالغاية لديه تبرر الوسيلة. وفي اللحظة التي تطلب فيها ليله من والدها واخويها تحديد موعد الزواج يخبرها مرة بان الملك التبع يريد الزواج منها وهذا ما يثير غضبها ويفصح عما بداخلها تاه هذا الملك من كرهه فتقول جلييلة: هادا التبع المأفون المجنون يريد يتزوجني انا؟ كيف يعني؟ كل ما يتمناه مرة أن يتم هذا كي يصل إلى ما يريد ويتمنى ويحاول أن يخفى هذا عن ضباع زوجة ابنه همام ولكن الصدفة تجعل ضباع تسمع الحقيقة ففتقول ضباع: (في أسي عميق) بايش أخبر أبي وأخوتي يا عمي؟ أنا قلبي ما يطاوعني افجعهم في شقيق أبي ياللي فرحان بان الملك اللى غاصبنا بيريد ياخذ عروس أخي أمير الباية وزينة فرسانها.

ضباع: (....) أخبر أبي وإخوتي بما ينتزع قلوبهم من صورهم ويفجعهم في أقرب الناس إليهم؟! ثم وهي تقترب من همام زوها.. أخبرهم بالي يهد كل ما بين دارنا وداركم من ود وعشرة.

يقف كل من همام وجساس وجلييلة وضباع أمام رغبة مرة الذي يحاول أن يقنعهم بالعقل والحكمة في تدبير الأمر.

اللقاء المرتقب

إنه في الوقت الذي يجثو مرة على ركبتيه ويقبل الملك التبع ويثير سخريته في ذات الوقت يقف ربيعة أمامه بكل قوة ويفعل عكس ما فعله أخوه مرة مع الملك ويرفض أن يقبل يده ويذكره بإعالة الشنعاء المتكررة وجرائمه التي يرتكبها في حق بلاهم مما يثير غضب التبع ويأمر بقتله، يقتل التبع أمام أخيه مرة دون أي ردة فعل منه خوفاً من غضب وبطش الملك له والإطاحة به مثلما عل بريعة.

ثأر كليب:

احتدم الصراع وأصبح الأمر لا يتعلق بظلم التبع فقط ولا بما يفعله بهم ولكن أصبح هناك دافع للانتقام من قاتل

ربيعة: عهد السلب والنهب والسطوة يا أخي. يدفع الكاتب بشخصية «شمعون» كاهن الملك الذي يشبهه ي شره شخصية خربوش معاون فاضل ابو اليسر، وعلى النقيض له تماما هو «نهبان» وزير الملك الحكيم.. دائما ما يرى التبع أن بنى قيس ضعاف عجاف.. وانهم لا يقدرين على مواجهتهم هو وجنوده وانه هو عظيم سلطانه وعندما يأمر بالحرب ضدهم بناء على وشاية «شمعون» له يتخذ نهبان موضع الحكمة ويرفض الحرب مع عربان بنى قيس، ويخبر الملك بانها لا تدر عائدا ويقترح عليه أن يتركهم دون حرب ويستفيد منهم لانهم يرعون مصالحهم ويفيدوهم، ويلقى هذا الفكر استحسان الملك التبع الذي يثق في وزيره.

يستنكر التبع الحسان موقف مرة ذلك الخاضع الذليل الذي يقدم فروض الطاعة إلى الملك ويقبل يده فيقول التبع: (...) ما ادري كيف يكون مثل هذا الخاضع الذليل الخسيس كبير على قوم وصاحب كلمة عليهم؟! مثل هادا كبير إلا على ناس ماهم من اجناس الناس.

يقترح «نهبان» وزير التبع أن يصاهر بنى قيس ويستسيغ الفكرة الملك التبع ويقوم باجراءات التنفيذ ويدعم ايضا الفكرة شمعون كاهن الملك المطيع ويقرر التبع أن يحظى بالجلييلة.. التبع: اريدها محظيتي وعروسي.. طريحة فراشي (...) اريدها مليكتي وجليلتى.. هادي الجلييلة صارت جليلتى..هنا تتصاعد الاحداث وتبدأ نقطة الهجوم حيث بعدما كان الصراع على الارض اصبح على العرض ايضا بطلب الملك التبع جلييلة، يتضح أن طلبات الملك اوامر ولا ينظر إلى اعراف او عادات وتقاليد.. فبرغم أن هناك بين عربان بنى قيس عادات وتقاليد يحافظون عليها في مسألة الزواج إلا انه طلباته اوامر.. دائما ما يطلب الوزير نهبان من الملك أن يتبع اللين والود كي يحظى بالجلييلة وان يتخلى عن الشر والاعتصاب، وعلى الجانب الآخر نرى شمعون عنصر الشر يطلب من الملك العكس فيقول شمعون: هادول العربان ماريدي.. لو نويت عظمتك تاخذ من نساهم اللى تنول الشرف.. وجب يكون هادا الشرف مع الترهيب والتأنيب وإظهار الجبروت..حتى تنكسر فيهم روح العناد والكبر.. وهنا تظهر شخصية نهبان الوزير حينما بعث برسالته إلى ربيعة ومرة كي يخبرهم بأمر الزواج.. فتظهر علامات الخوف والضعف لدى مرة وبمجرد معرفته بأن الملك قد حشد جيوشه وعتاده إلا ويثير فيه الخوف فيقول مرة: (...) ما يحشد الملك جيوش وعتاد إلا للحرب والضرب والخراب، ربيعة: بيجوز يريد يستعرض قوته ويورينا مدى بأسه على سبيل الترهيب والتخويف يا أخي. ويبلغهم الرسول المبعوث بان الوزير نهبان يكن لبنى قيس كل الود والإعزاز.. طالبا منهم الحكمة والعقل، وهنا فعل نهبان كان تمهيدا لما سيفعله في النهاية وفي مساعدتهم على

بين السخرية والنقد الاجتماعي.. تفكيك البنية الأرستقراطية

في ثلاث مسرحيات لأفرا بن بترجمة إيزابيل كمال

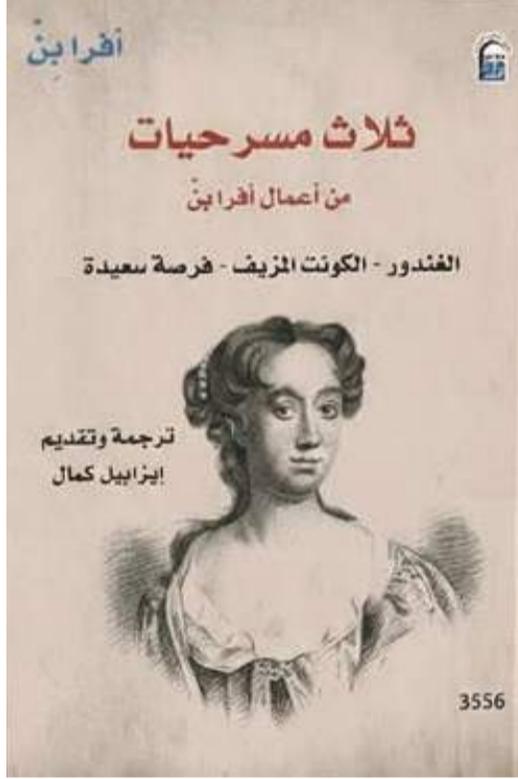


ذكرت أفرا بن في كتاب «غرفة تخص المرء وحده» للكاتبة البريطانية فيرجينيا وولف: «على كل النساء أن يضعن الورود سويًا على ضريح أفرا بن، والتي كانت -رغم لسانها الفاضح- على حق في، لأنها أعطت الناس حقهم في التحدث عما يدور في رأسهم»، لم يوضع قبرها في ركن الشعراء، وإنما يقبع في الرواق الشرقي بالقرب من درج الكنيسة.

المتجمة إيزابيل كمال الكاتبة المصرية إيزابيل كمال هي مترجمة (ثلاث مسرحيات من أعمال أفرا بن «الغندور.. الكونت المزي، فرصة سعيدة»، وهي حاصلة على ليسانس الآداب في اللغة الإنجليزية ودبلوم الأدب المقارن، وعملت إيزابيل كمال كممثلة بالبيت الفني للمسرح، التابع لوزارة الثقافة، وقامت بترجمة العديد من الكتب الأدبية العالمية.

قدمت إيزابيل كمال ترجمات للكاتب روديارد كيبلنج، ومختارات من أجمل قصصه، وترجمت له كتابا الغابة الأول والثاني، وترجمت «الضواحي» ومسرحيات أخرى لحنيف قريش، و«عظام النمر» لتيد هيوز، و«عدوى اللدود وأحلى سنين» لويللا كاث، و«الشباب وبريق الميدوزا»، ومجموعة قصص للأطفال بعنوان «حكاية الريشة وبشا»، وديوان «دراما العتبات» عن هيئة قصور الثقافة عام ٢٠٠٦، ورسائل من تركيا (١٧١٦ - ١٧١٨)، و«أسطورة برومثيروس» في الأدبين الإنجليزي والفرنسي: دراسة في التأثير والتأثر للدكتور لويس عوض، وديوان «خدش الروح» عام ٢٠١٧، عن الهيئة العامة للكتاب بمصر بعد أعوام من الغياب.

ونالت إيزابيل كمال جائزة الدولة التشجيعية في الترجمة ٢٠٢٣م، كما حصلت أيضاً على جائزة الدولة التشجيعية عن ترجمتها لكتاب «القصص التي يحكيها الأطفال» لسوزان أنجيل (٢٠٠٤)، وقدمت عشرات الترجمات في الرواية والمسرح وأدب الطفل والكتب العلمية، إلى جانب إبداعها في الشعر وكتابة القصص والروايات.



وعندما بدأ اسمها يتردد على الألسنة، انتبه تشارلز الثاني ملك إنجلترا (٩ مايو ١٦٣٠م، ٦ فبراير ١٦٨٥م) إليها وكتاباتها. وتعد أفرا بن من أبرز صوتيات عصر الاسترداد الإنجليزي، تركت بصمة كبيرة في الأدب، أبدعت في المسرح والشعر والرواية وكانت من أوائل من ناهضوا العبودية في روايتها الشهيرة «أورونوكو»، وتتميز مسرحياتها بالكوميديا الاجتماعية ونقد الأرستقراطية، ومثلت مؤلفاتها وكل ما كتبه صوتاً مبكراً للنسوية.

بدأت أفرا بن في الكتابة للمسرح عقب عودتها إلى لندن وقضائها مدة في عقوبة في سجن للغارات، ولكن يظل قضائها مدة العقوبة موضع شك، وانتمت الكاتبة أفرا بن إلى مجموعة من الشعراء الخليعين المشهورين مثل جون ولوت (لورد روتشستر).

وكانت أفرا بن تكتب تحت اسم مستعار اختارته لنفسها وهو «أستريا»، أثناء أزمة الاستبعاد والاضطرابات السياسية التي أحاطت بها، و كتبت استهلال وخاتمة لمؤلف أدبي تسببوا في وقوعها في مشكلات قانونية مما أدى إلى التزامها بعد ذلك في أغلب كتابتها بالأنواع النثرية من الكتابة والترجمة.

كانت «أفرا بن» مؤيدة بشدة لنسل ستيفورات مما دفعها لرفض دعوة الأسقف برنيت لها لكتابة قصيدة ترحيب بالملك الجديد، وهو ويليام الثالث، توفت بن بعد ذلك بوقت قصير.

أفرا بن في كتاب «غرفة تخص المرء وحده» للبريطانية فيرجينيا وولف



همت مصطفى

صدر حديثاً بالمكتبة العربية، عن المركز القومي للترجمة، كتاباً جديداً بعنوان (ثلاث مسرحيات من أعمال أفرا بن «الغندور.. الكونت المزي، فرصة سعيدة» ويضم الكتاب ثلاثاً من أشهر المسرحيات الكوميديا للكاتبة الإنجليزية أفرا بن، مترجمة إلى العربية بقلم المترجمة والكاتبة المصرية إيزابيل كمال، في إصدار يعيد تقديم أحد أبرز أصوات عصر الاسترداد الإنجليزي إلى القارئ العربي برؤية نقدية وجماهيرية معاصرة.

المسرحيات الثلاث للكاتبة أفرا بن من النصوص الكوميديا الناجحة

وتعد هذه المسرحيات الثلاث للكاتبة أفرا بن، من النصوص الكوميديا الناجحة التي حققت شهرة واسعة في عصر الاسترداد؛ وتُبرز قدرتها على نقد المجتمع الأرستقراطي وتقديم الكوميديا الاجتماعية المفعمة بالمرح، و تدور أحداث مسرحية «الغندور» سير تيموثي تودري) حول الزواج القسري لسيلندا من سير تيموثي رغم حبها ليليمور، وتنتهي بعودة الحبيين لبعضهما بعد حصول بيلمور على الطلاق. ومسرحية «الكونت المزي» فهي هزلية تعتمد على خدعة ماركسة؛ حيث يتنكر منظم مداخن «جويليام» في هيئة كونت غريب الأطوار، ليتمكن العاشق دون كارلوس من التسلل إلى بيت حبيبته جوليا متنكرًا في زي خادمه؛ وذلك بهدف الانتقام ممن خدعوه.

وتعالج مسرحية «فرصة سعيدة» (صفقة عضو البلدية) قصة الليدي فولبانك التي اضطرت للزواج من رجل ثرى مُسن، وتتضمن تفاصيل كوميديا جريئة حول نقل عشيقها جايمان إلى حجرة نومها متنكرًا في ملابس الشيطان، وقد حققت المسرحية نجاحًا كبيرًا، واستقبلها الجمهور بحفاوة.

المؤلفة أفرا بن (١٦٤٠ - ١٦٨٩)

أفرا بن (Aphra Behn)، وُلدت في ١٤ ديسمبر ١٦٤٠م وتوفيت في ١٦ أبريل ١٦٨٩م.

وتعد أفرا بن من رائدات الكتابة في الأدب الإنجليزي، ألفت للأدب والمسرح المنتمى للخيال، وهي شاعرة، ومترجمة بريطانية.

وكسرت الكاتبة والمؤلفة أفرا بن القيود الثقافية في بلادها، فقد كانت من أولى النساء الإنجليزي اللاتي كسبن قوتهن من الكتابة مما جعلها مثلًا أعلى في الأدب احتذت به أجيال من الكاتبات،

العبث والتجربة

والأداء المسرحي (٣)



تأليف: جودي ماكنيلي رينودي
ترجمة: أحمد عبد الفتاح

يُجسّد مفهوم الإنجاز هذا تجربة العبث التي نحاول وصفها. فالتناقض الذي نختبره في تعبير مثل «مربع مستدير» ليس مجرد عدم توافق بين أجزاء المعنى المقصودة، بل هو «عدم توافق المعاني الجزئية في وحدة الإتمام المقصودة». فالعبث ليس مجرد تعبير عن تناقض لغوي بحت، بقدر ما هو تجربة معيشة لقصدية تواجه الاستحالة المنطقية لتحقيقها. إنه يتمثل في استخدام خاطئ للغة يواجه فشله، كما نجد في الحوار بين هام وكلوف في المقتطفات السابقة، ويفشل في الوصول إلى الأشياء التي نعنينا، وفي ربطنا بالعالم بطريقة ذات معنى.

لكن، هل يُمكن وصف هذا الفشل بطريقة سلبية بحتة؟ ألا ينبغي لنا أن نُقر بأن هذا النوع من الفشل يُسهّم أيضًا في محاولتنا للتواصل مع العالم من خلال الكلمات، وأن تجربة العبث تحمل دلالة تتجاوز سلبيتها الظاهرة؟ نوّد أن نقترح أن تحليلات هوسرل وتوسيعنا لنظريته في المعنى والانجاز يفتح المجال لقراءة إيجابية للعبث تُفضي إلى مفهوم آخر له.

في الواقع، قد يجعل التناقض الذي يُعبّر عن استحالة انجاز المعنى المقصود في مثال المربع المستدير التعبير بلا معنى (عبثياً بمعنى التناقض)، لكن كما ذكرنا سابقاً، لا يجعله ذلك غير منطقي. قد لا يكون للمعنى المتناقض أي دلالة، ولكنه مع ذلك يُظهر عدم جدواه، وعجزه عن التحقق بأي حدس ممكن. إنَّ القصد بمربع مستدير أمرٌ عبثي ولكنه ليس غير منطقي، إذ لا يزال بإمكاننا فهم ما يقصده التعبير وما يعجز عن تحقيقه. لا يزال بإمكاننا تحديد ما سيكون عليه الحال لو كان لهذا التعبير معنى: سوف يشير إلى نوع معين من المربعات - المربع الذي يتميز بكونه مستديراً. وبالمثل، يمكننا إيجاد معنى في فشل هام في تحقيق مقاصده من خلال الأوصاف الغامضة والممتبسة لكلوف. وهكذا، بدفع هوسرل إلى أبعد من ذلك، يمكننا القول إن مغزى هذا التعبير (وعلاقة هام بقلبه اللعبة) يكمن في كونه بلا معنى، لأنه بهذه الطريقة تحديداً يصبح هذا التعبير منطقياً بالنسبة لنا: فهو منطقي كتعبير متناقض لا معنى له، حيث تكون أجزاؤه غير متوافقة مع بعضها البعض.

يمكن وصف هذه التجربة بأنها ذات أهمية جوهرية معينة

فهى في الوقت نفسه تجربة انعدام المعنى والفهم الإيجابي لما يشكل انعدام المعنى؛ إنها التجربة التي تجعل انعدام المعنى ذا معنى وأهمية. يمكن للمرء أن يدرك، حتى في التجربة اللغوية لاستحالة أن يكون التعبير ذا معنى، ما يمنعه من دخول عالم المعنى. ومن المفارقات أن فشل نية المعنى لا

لفهم ماهية المعنى، أو ما يعنيه «المعنى» كما أكد ريكور. إنها تجربة جوهرية، لأن هذا النوع من العبث ليس تجربة سلبية جوهرية (وتحديداً وجودياً) لفشل المعنى، بقدر ما هو تجربة حدود المعنى: إنها تجربة لا تزال ذات معنى، ومن خلالها يمكن تحديد حدود المعنى. هذه التجربة ذات شقين:



يمنعنا من القدرة على فهم انعدام المعنى بطريقة ما.
• الاحباط والعث غير المشروط

يؤكد جانب من جوانب نظرية هوسرل في الإنجاز على أهمية هذا العث، مما يجعلها لافتة للنظر. ففي معارضته للقراءة السطحية لمفهومه، يؤكد هوسرل أن ظاهرة الإنجاز لا تقتصر على الحالات التي يكون فيها الحدس كافيًا تمامًا للغرض المقصود الذي يحققه. إذ يشمل إنجاز الأغراض المقصودة إمكانية الإتمام المتضارب، أي الحالات التي ينطوي فيها فعل الإنجاز على قدر من «الإحباط» (Enttäuschung) نتيجة للعلاقة المتضاربة (Widerstreit) التي تنشأ بين الغرض والحدس الذي يفشل في تحقيقه. على الرغم من أن الإحباط ينتج عن فشل الإنجاز، إلا أنه لا ينبغي وصفه بأنه نفي لعلاقة الإتمام.

إن التعبير السلبي الذي نستخدمه عادةً في هذه الحالة، مثلًا مصطلح «عدم الإشباع»، لا يحمل معنىً سلبيًا فحسب، بل يشير إلى حقيقة وصفية جديدة، وشكل من أشكال التركيب الغريب مثل الإشباع.

إن فعل الإنجاز يؤدي إلى نوع من التوليف حتى عندما يؤدي إلى شكل متضارب أو سلبي من الإنجاز.

إن توليف الإدراك، أو «المعرفة»، هو وعي باتفاقٍ مُعَيَّن. إلا أن الاحتمال المُرتبط بالاتفاق هو «الخلاف» أو «الصراع»: فقد لا تتوافق القصدية مع قصدية جوهرية، بل قد «تتعارض» معها. فالصراع ينفصل، لكن تجربة الصراع تُعيد ربط الأشياء ووحدها: إنها شكّلٌ من أشكال التوليف.

هذا يعني أن ظاهرة الإنجاز لا تنتهي بانتهاء تجربة الصراع. بل تستمر طوال هذه التجربة الصراعية بحيث يمكن أن يحدث نوع آخر من التركيب: «تركيب التمييز» (Synthesis der Unterscheidung). يشكل هذا الشكل من التركيب نوعًا سلبيًا من الإشباع، ولكنه لا يقل أهمية عن تركيب التماهي الذي ينطوي عليه تركيب التماهي. فإذا اعتقدتُ، على سبيل المثال، أن (أ) أحمر، بينما يتبين أنه «في الواقع» أخضر، فإن «قصدية أن يكون أحمر تتعارض مع قصدية أن يكون أخضر في هذا التجلي، أي في هذا التطبيق على الحدس». ولكن حتى في هذه الحالة، يبقى شكل معين من الإنجاز قائمًا طوال الوقت، حتى في ظل الإحباط الناجم عن الصراع. إن مجرد إمكانية أن تكون القصدية في صراع مع الحدس المتوقع أن يحققها تفترض مسبقًا أن نفس الشيء (أ) قد تم تحديده في فعلي الدلالة والحدس.... لا يمكن إحباط القصدية في الصراع إلا بقدر ما تشكل جزءًا من قصدية أوسع نطاقًا تم انجاز الجزء المكمل لها.

انطلاقًا من هذه الفكرة، نؤكد أن لأفعال الإنجاز مرونةً ظاهرة، إذ تجد دائمًا سبيلًا للتوافق مع القصدية، مهما كانت، وطالما كانت هذه القصدية منطقية. ويمكن لأي شيء تقريبًا أن يُحقق قصدية ذات معنى. وهذا، على سبيل المثال، ما يحدث في الجزء التالي من الحوار بين هام وكولوف.

هام: هل يعمل جهاز الإنذار؟

كلوف: لماذا لا يعمل؟

هام: لأنه يعمل كثيرًا.

كلوف: لكنه بالكاد يعمل.

هام: (بغضب). إذن لأنه يعمل قليلًا جدًا!

إن قلق هام بشأن جهاز الإنذار سخيّف إلى حدّ ما، إذ يمكن لأي شيء، حتى الأسباب المتناقضة، أن يبرر قلقه. ويمكن تحقيق «قصده» بأي شيء، وهذا هو السبب في أن كولوف، في المقتطف المذكور سابقًا، يجيب في النهاية على استفسارات هام المتكررة حول مظهر الكلب: «إن شئت».

وبالمثل، عند هوسرل، حتى الإنجازات المحبطة، على الرغم من كونها سلبية، تُعتبر أيضًا طرقًا ممكنة لتحقيق القصدية نفسها التي فشلت، على نحو متناقض، في بلوغ «اكتمالها» البديهي. وينطبق هذا على المشهد بين هام وكولوف من مثالنا السابق.

هام: إنه أبيض، أليس كذلك؟

كلوف: تقريبًا.

هام: ماذا تقصد بـ«تقريبًا»؟ هل هو أبيض أم لا؟

كلوف: ليس أبيض.

يظن هام أن الكلب أبيض، بينما هو في الواقع أسود. هام لم يستشعر قط أن اللعبة سوداء، ولم يُساعده كولوف في ذلك، إذ أجاب بشكل مبهم أنها «شبه» بيضاء، ثم بحزم أنها «ليست كذلك». على الرغم من عدم تحقق المعنى المقصود من لون الكلب (الذي يبدو أن هام راضٍ عنه)، فإننا نحن المشاهدين نختبر هذا «الجدال» و«إحباط الصراع» تحديدًا. فبينما يبقى الكلب نفسه في كل فعل من أفعال الدلالة والاستبصار، يوجد صراع بين كون الكلب أبيض، وشبه



الأكثر شيوعاً، لاسيما عندما تكون اللغة محاولة دائمة لفهم
تجارينا المعيشية.()

الهوامش

- جودس ماكنيللي-رينودس باحثة ومصممة رقصات تعمل في مجال يجمع بين الفلسفة والرقص. تحمل شهادة دكتوراه في دراسات الأداء من جامعة سيدنس، أستراليا، وهي تكمل حالياً شهادة دكتوراه ثانية في الفلسفة حول هوسرل والتجربة الدينية في الجامعة الكاثوليكية الأسترالية. لها منشورات واسعة في الفلسفة والأداء، وتكتب مراجعات للرقص والأفلام للجمهور الأسترالي والآسيوي والأوروبي.
- بيير جان رينودس أستاذ مساعد للفلسفة في جامعة ليون (ليون الثالثة - جان مولان). وهو مؤلف كتاب حول نظرية هوسرل للمعرفة (هوسرل والفئات: اللغة، الفكر والإدراك، باريس، فرين، ٢٠١٥)، وقد نشر العديد من المقالات باللغتين الفرنسية والإنجليزية حول التقاليد الظاهرية وارتباطها بفلسفة العقل المعاصرة.
- هذه المقالة هي الفصل التاسع من كتاب « : Performance Phenomenology to the Thing Itself الصادر عن الجراف ماكميلان عام ٢٠١٩.

الخاتمة

نزع من أن هذا الفهم الجديد للعبث، القائم على تجربة استحالة مواجهة انعدام المعنى، يعمل في مسرح العبث، إلى جانب الأنطولوجيا الوجودية التي طغت عليه. تحليلنا المستوحى من هوسرل لمستويات العبث الثلاثة لا يهدف إلى رفض المنهج الوجودي للعبث الذي طوره إسليين، بل يكمل نظريته. يرى إسليين، عن حق، ضعف التحليل الفلسفي للعبث وقوة العرض المسرحي له، إذ أن الأول نظري للغاية بحيث لا يستطيع تفسير التجربة المحددة التي تخلق العبث. لكن رفض إسليين للمفاهيم الفلسفية يحول دون تقديمه وصفاً مرضياً لتجربة العبث التي يُشدد عليها بحق في المسرح، إذ أن وصفه لهذه التجربة يستند في نهاية المطاف إلى تفسير وجودي لانعدام معنى الحالة الإنسانية، وهو تفسير لا يُنصف ثراء الجدلية بين المعنى وانعدام المعنى التي تنطوي عليها تجربة العبث. تُقدم فينومينولوجيا هوسرل بعض المفاهيم البارزة التي تُتيح لنا تعميق مشروع إسليين وإيصاله إلى إنجاز أكثر إرضاءً. تُتيح نظريات هوسرل في المعنى والانجاز وصفاً للطرق المختلفة التي يتعامل بها إنتاج المعنى باستمرار مع العبث والهرء وانعدام المعنى. يُظهر مفهومنا عن «العبث المطلق» أن العبث لا يقتصر أبداً على انعدام المعنى أو غيابه، بل على العكس، يُعد انعدام معناه جزءاً ذا مغزى من الحالة الإنسانية. فمن الممكن تماماً أن نواجه مشاعر اليأس بسبب فائض المعنى الخائق، تماماً كما هو الحال عند فقدانه. فالمعنى موجود في كل مكان حتى عندما يكون بلا معنى. ينتمي العبث إلى التجربة اليومية لمحاولة فهم الأشياء؛ ولا ينبغي فهمه بشكل سلبي أو حصري على أنه نتيجة لأحداث تاريخية محددة. إن العبثية، وتحدينا لمفاهيمها المستمدة من الوجود، تستند إلى التجربة اللغوية

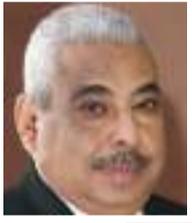
أبيض، وليس أبيض - مما يوحي بأي لون آخر. على عكس المثال السابق للصراع بين «كون أ أخضر» و«كون أ أحمر»، حيث يتحقق قصد (أ) في النهاية بكونه أخضر، فإن نص المسرحية يبقى مفتوحاً لما نعرفه نحن كجمهور، ولما يخفيه كلوف، وما يرضى هام نفسه به: عدم معرفة لون الكلب. إن افتتاح هذا الخلاف أو الصراع يُعمق عبثية هذا المشهد، ويُضفي معنى آخر على عنوان المسرحية.

في ضوء قراءتنا الموسعة لمفهوم الإنجاز عند هوسرل، نقدم مفهوماً جديداً للعبث يتجاوز انعدام المعنى أو العبث الشكلي. ينشأ نوع العبث الذي نقصده هنا من إمكانية إيجاد معنى لانعدام المعنى. وتتعرّز التجربة الخاصة للعبث من خلال الإمكانية الدائمة لإيجاد نوع من الإشباع حتى من خلال تجربة المحاولات المحبطة لإضفاء معنى على شيء ما (لجعل النية ذات معنى). هذا العبث ليس نحوياً ولا شكلياً، لأن غياب الشروط النحوية أو الموضوعية للمعنى لا يكفي لمنع حدوث نوع من التجربة ذات المعنى. إن المفهوم «النحوي» و«الشكلي» للعبث مشروط، لأنهما يفسران نوعاً من العبث ينتج عن استحالة استيفاء شروط المعنى.

لا ينطبق هذا على مفهوم العبث الذي يتيحه تفسيرنا لنظرية هوسرل في الإنجاز. ولهذا السبب، نسميه العبث المطلق، ليس فقط لأنه لا ينبع من تقييم فلسفي أو وجودي للحالة الإنسانية، بل لأنه لم يعد مشروطاً باستحالة المعنى. فبدلاً من أن يعبر عن أزمة المعنى أو غيابه أو فقدانه أو زواله، ينتج هذا العبث عن فائض من المعنى: فهو ينشأ من الفشل المستحيل للإتمام، من استحالة تجربة فقدان المعنى بشكل جذري. إن عالمنا يكون فيه كل شيء منطقياً هو عالم عبثي كعالم لا شيء فيه منطقي. في كلتا الحالتين، نفقد إمكانية تجربة المعنى كعلاقة بالعالم حيث يمكن أن يفشل أو ينجح.

التفاصيل المجهولة لبدايات الفرقة القومية (٩)

حوار خليل مطران وأثره!



سيد علي السيد

يستكمل «عبدالشافى» ناقد مجلة «الصباح» حوار مع خليل مطران مدير الفرقة القومية، ويسأله: من هو المخرج الذي ستعتمد عليه وزارة المعارف فى إخراج روايات الفرقة؟ فيجيب مطران قائلاً: لا زلنا نبحث فى هذه المشكلة لنقرر من هو الكفاء على القيام بأعباء هذه المهمة وأنت تعرف مقدار ما صنعانيه فى هذا التدقيق. س: ما هو نوع الروايات التي ستقدمها الفرقة مؤلفه أم مترجمة وباللغة العربية أم الدارجة؟ وماذا تقرر لتشجيع المؤلفين حتى لا يحرم المسرح من أقلام كبار المؤلفين؟ فأجاب مطران: هسى باللغة الفصحى بقدر ما تكون فصيحة وسليمة، وبالطبع بقدر خدمتنا للفصاحة فيها وهسى الفصاحة الشفافة من أقرب مثال يستطيع الجمهور فهمه وفهم تمثيله سواء للجانب الأدبى أم للجانب المعنوى. وإذا كانت الروايات المصرية موجودة فهسى مقدمة فى الدرجة الأولى، وفى حالة عدم وجودها، فهسى البرنامج الموضوع الآن مسابقات أدبية للمؤلفين ذات جوائز كبرى. لكننا فى هذا الطرف لدينا مترجمات نقدمها، نحن فى أشد الحاجة إليها، ومنها ما هو قيم وجدير بأن يسترعى أنظار الجمهور ويجعله يقبله بارتياح ويستسيغه، ولكن هذا مع ملاحظة أن كل موضوع شرقى أو مصرى مقدم عن أى موضوع آخر.

يتلقاه أو يوجه إليه.

س: وهل سيكون للممثل الفنى المجيد فى الماضى أو صاحب الشهرة الواسعة فى الحاضر تأثير فى توزيع الأدوار على الممثلين؟ أجاب مطران: إن الماضى الفنى المجيد مهما كان فيه من العبقريّة والنبوغ فنحن لا نعبأ به! كما أن الشهرة فى الحاضر مها كانت واسعة نحن لا ننظر إليها فالجمهور عندما يشاهد ممثلاً على خشبة المسرح يشاهده ساعته ولا يشاهده وهو ناظر إلى ماضيه! أو يعجب به فى دور يسقط فيه ويغتر له هذا السقوط لما له من شهرة. لذلك لم يكن هناك تأثير عندنا لا بفرن الماضى ولا بشهرة الحاضر، إنما المسألة مسألة استعداد وشيء يحدد بين كل يوم وآخر. والقائمون بالعمل سيعملون على إشباع الرغبة الفنية من هذه الناحية وكثيراً ما يبلغ ممثل أوروبى شهرة ومجداً ثم يسقط فى نفس الدور الذى يكون قد نجح فيه! نعم كان الممثل يقول ليوسف وهبى (الدور ده ما يعجبنيش) أو أى شىء من هذا القبيل، فيخشى يوسف من هذا التهديد والوعيد (يدلع) هذا وذاك.. إنما هنا ليست فرقة يوسف وهبى.. إنما هنا مركز فرقة حكومية عاملة أوجدتها الحكومة لتتنقذ المسرح المصرى بها، فلا يمكن أن يكون هناك تهاون بعمل ما فى أعمالها خصوصاً اللجنة التى هى المهيمن الأول على الفرقة كلها من رجال العلم والفضل والنزاهة الذين لا يرغبون إلا إحياء الفن بعيدين عن الأغراض والمآرب.. وأنا من جانبي لا أعمل إلا ما أرى به ضميرى وواجبى. ومعنى أعوانى إن أخطأت كانوا لى مرشدين، وإن أخطأوا أرجو أن يكون عندى من الإلهام ما

س: هل ستخصص الفرقة القومية لنوع واحد من التمثيل هو التمثيل الأدبى أم سيكون بها الأنواع الأخرى أيضاً؟ فأجاب: البرنامج الموضوع حتى الآن للفرقة لا يشمل نوعاً واحداً من التمثيل، بل يجمع بين جميع أنواع التمثيل الراقية. والفرقة ستكون حسب استعداد أشخاصها.. فرقاً فرقا.. فمنها فرقة للتراجيدى وأخرى للدرامة وأخرى للكوميدي من النوع الراقى. ويفهم من هذا أنه ليس من النوع المؤلف باللغة العامية الذى يحقق شهوات الجمهور فقط لأن هذا النوع موجود منه ما فيه الكفاية. وإجمالاً ستكون الفرقة كاملة تقدم نوعاً ونوعين وربما ثلاثة ما دام هذا فى المستطاع.

س: المعروف من التجارب أن هناك نزاعاً يقوم بين الممثلين والممثلات فى كل فرقة من الفرق بشأن توزيع الأدوار على الممثلين، فهل للممثلة أو الممثل حق المعارضة فى الدور الذى يعهد إليه به إن كان صغيراً أو كبيراً؟ فأجاب مطران: هنا الوظيفة الحقيقية لمدير إدارة الفرقة.. لماذا اختارت اللجنة أن يكون مدير الفرقة أجنبياً عن التمثيل بعيداً عن الممثلين والممثلات؟ لهذا الغرض أو لما يشبهه، لتكون الكلمة حاسمة لا تقبل نقضاً أو تأويلاً أو تبديلاً أو تعديلاً، أو يكون لزيد كلمة مسموعة عن عمرو! هذا أمر لن يكون له أثر بالمرّة فالحكومة تقدم المعونة اللازمة، وتعمل بجميع وسائل الرقى الفنى الذى هو أمنية كل فنان صادق. فأنا لا أرى مطلقاً أن يلزمنى ممثل بتحديد دوره أو درجته بما يشاءه ويرضاه لنفسه وعليه، فعلى كل ممثل أن لا يعارض فى أى عمل يُعهد به إليه أو أى أمر



نجيب الريحاني



أصلح به خطأهم.

س: نريد أن نقف على النظام المالي الذي سيسير عليه الممثلون والممثلات بالمرتببات أم بالحصص؟ أجاب مطران: النظام الأساسي هو نظام الحصص، ولكن لا يكون هذا ولا يتم إلا إذا عملت التجربة هذه السنة وبتبين من العمل من هو الممثل الجدير بالحصص وغير الجدير على أن تبقى الكرامة موفورة للجميع.. وأثناء إجراء العمل في الفرقة سنهيئ النظم اللازمة لذلك، ثم نعرضها على اللجنة التشريعية ثم تصدر بها القوانين. فهذا عمل قانوني ولا يحتاج إلى وقت قصير لننتهي منه في ساعات أو أيام.. والموجودون في الفرقة سيكونون أركانها وسيؤخذ رأيهم في لجنة إدارية لها كلمتها ثم لهم معاش مضمون فلا يمكن أن يكون هذا أمراً صغيراً يمكن التهاون فيه أو إنهاؤه على أي وجه كاملاً أو منقوصاً.

س: ما هي السياسة الإنشائية التي تنوي وزارة المعارف اتباعها لإيجاد عناصر جديدة يستفيد بها المسرح؟ أجاب مطران، قائلاً: في نية وزارة المعارف أن تنشئ معهداً لدراسة التمثيل وهذا المعهد لا يكون مدرسة عامة لكل من هب ودب بل سيكون للفتيان المتأدبين الذين عندهم الاستعداد الفطري ويكون عددهم محدوداً بقدر ما يمكن بالعدد الذي نظن أن الحاجة ماسة إليه لإيجاد العناصر الجديدة بحيث إذا خرجوا من المعهد لا يشردون في الطرق ولا يصبحون من العاطلين. وتقرر اللجنة إذا وجدت بين هؤلاء (نوابغ) أن ترسلهم في بعثات إلى أوروبا يعودون منها ويكونون في طليعة حركة التقدم بالفن.

س: هل يفهم من هذا أن البعثات لا توفد إلا بعد تخريج أعضاء لها من المعهد؟ أجاب مطران: الآن أصبح في حكم المقرر أن لا ترسل بعثات إلى الخارج.. وليست للبعثات التي توفد إلى أوروبا مهمة واحدة لتكون مقصورة على المتخرجين من المعهد فمنها بعثة تختص بدراسة بسيط، ومنها بعثة تعود لتعليم التمثيل، ومنها بعثة تحضر وتتولى التمثيل في درجة عالية. وكل هذا لا يكون بسرعة الشريط السينمائي فهو في حاجة إلى رقابة دقيقة وحسن اختيار يضمن المادة المعيشية حتى لا نأسف في المستقبل على وقت أو مال.

س: هل لا تجدون الحاجة ماسة إلى اقتراحات أو أقوال تسمعونها من الممثلين والممثلات؟ أجاب مطران: لقد قضينا طوال الموسم الماضي في سماع اقتراحات كبار الممثلين والممثلات، ولا زالت محفوظة لدينا لنبحثها وليس هذا فقط بل وجميع الاقتراحات التي أبداها الممثلون والممثلات على صفحات الصباح وغيرها اقتطفتها اللجنة لبحثها أيضاً، وما هي لا زالت أمامي ونحن على استعداد لقبول كل اقتراح نافع مفيد.

واختتم مطران حواره بكلمة قال فيها: «إن مطلبنا الأول والأخير هو إحياء فن أمه عزيزة لدى، ولها المكانة العظمى



خليل مطران

في نفسى وفي نفس كل محب لها ومحبوها هم السواد الأعظم من العالم والتفاني في سبيلها أمر مقدس فمن العيب أن يكون هناك تهاون واستهتار في أمانة معلقة في أعناقنا ومن عرض نفسه دون أن يكون عرضه متفقاً مع هذا المطلب الأسمى فهو جاهل بتقاليد الواجب وحب الخير للأمة والوطن».

وفي العدد التالي من مجلة «الصباح» وجدت تعليقي على حوار مطران، أحدهما من الممثل «محمد يوسف» قال فيه: إلى الأستاذ خليل مطران.. حكمة في حزم وقوة في حق وصرامة في نزاهة، ذلك الحديث القيم الذي تفضلتم بالإدلاء به إلى مكاتب الصباح الغراء. فوالحق أقول إن ما احتواه ذلك الحديث المستفيض ليملاً النفوس غبطة ويشعرنا بالمنهج القويم الذي تعتمون انتهاجه للنهوض

بالمهمة القومية الخطيرة. لقد كان لأرائكم الصائبة ونظركم الصادق وتفكيركم الحكيم أطيّب الأثر في نفوس الفنانين الذين حمدوا للحكومة الجليلة عهداً إليكم بتلك المهمة الكبرى فأعطت القوس باربيها. لقد كان في حياتكم الأدبية للمسرح نصيب كبير وآثاركم فيه خالدة وخبيرتكم وعلمكم الغزير كل ذلك يجعلنا نؤكد من الآن إننا قادمون على عصر تمثيلي من أزهى العصور ونهضة فنية قومية ترقى بالمسرح إلى السماء بفضل مجهودكم وحضرات السادة زملائكم أعضاء اللجنة الموقرة وكلهم من ذوى الرأي والفكر الخصيب. وأن تصريحاتكم التي سداها العدل ولحمتها الخبرة والنزاهة لتجعل الممثل الكفاء ينال ملء جفنيه معتقداً أن الوقت قد أذن لينال حقه كاملاً محاطاً بصولة الحق والإنصاف. فسيروا على بركة الله.

أما «نجيب الريحاني» فقال: كان في حديث الأستاذ خليل مطران مع (الصباح) بعض الغموض والإبهام، على أننا جميعاً كنا ننتظر أن يكون في حديثه من الصراحة أكثر مما قرأنا.. والنقطة الوحيدة التي فهمتها جيداً لأنه أوضحها لنا في حديثه هي ما ذكره عن الروايات المسرحية التي ستقوم الفرقة الحكومية بتمثيلها، إذ قال: «هي باللغة العربية الفصحى بقدر ما تكون فصيحة وسليمة وبالطبع بقدر خدمتنا للفصاحة فيها، وهي الفصاحة الشفافة من أقرب مثال يستطيع الجمهور فهمه وفهم تمثيله سواء للجانب الأدبي أم للجانب المعنوي». ولا أدري على أي أساس يقول الأستاذ خليل مطران هذا الرأي.. ما اللغة العربية الفصحى؟ وما اللغة الشفافة التي يقصدها؟ هل يقصد بكلمة الشفافة يعني (المرشحة خالص)، يعني التي يفهمها الجمهور.. ومنها تحور التعبير فالمعنى واحد، وهو أن الحكومة لا تمثل رواياتها إلا باللغة العربية.. وأنا كممثل أعطى للجمهور صورة من الحياة.. صورة من الأخلاق.. صورة من المجتمع.. لا يمكنني مطلقاً بأي حال أن أقدم للشعب المصري أو لجمهور المسرح روايات بهذه اللغة التي يقولون عنها عربية أو عربية شفافة.. إنما أقدمها له باللغة الدارجة الظرفية.. تلك اللغة الجميلة العذبة التي يفهمها ويستسيغها ويعجب بها ويصفق لها! باللغة التي نأكل ونشرب بها ونتحدث بها في كل مكان وبين كل وسط ومع أي إنسان في البيت أو في الشارع أو في الحارة أو في الوزارة أو في أي مكان نشاء وأي عقل يقول بأنه يوجد شعب من الشعوب يتقبل رواية تمثيلية بلغة غير اللغة المتداولة بين أفرادها؟ لا.. لا.. هذا خطأ! وإذا كانت هذه هي نية الفرقة القومية الأخيرة من جهة الروايات المسرحية ولغتها. فأنا أول من يُضرب ويمتنع عن الاشتراك فيها.. وإنني أقول هذا كممثل كوميدى عن التمثيل الكوميدي.. وأترك لصديقي وزميلي الأستاذ يوسف وهبي أن يقول كلمته عن التمثيل الدرام، ولزميلي الأستاذ جورج أبيض عن التمثيل التراجيدي.



حسين رياض



حبيب جاماتي

وأنتهم لا يكفون إلا فرقة واحدة؟ إنه في الوقت الذي كانت تعمل فيه فرقة رمسيس وفرقة فاطمة رشدي في وقت واحد انقسم الممثلون والممثلات قسمين فكانت كل فرقة ضعيفة من جانبها، لذلك يجب أن تضم فرقة الحكومة جميع العناصر الموجودة الآن وهي ليست كثيرة وتضعهم حسب درجاتهم. وأنا لا أقصد طبعاً ضم ممثلي روض الفرج أو أمثالهم وإنما أقصد الصالحين للنوع الحكومي.. أما إذا اقتصدت في عدد الممثلين وضمت للفرقة مجموعة لا تخرج عملاً كبيراً.. فإن هذا يكون فضيحة بلا شك تقلل من ثقة الجمهور وهذا لا نرضاه مطلقاً، لأن وزارة المعارف تريد القيام بعملية إنقاذ مهمة. وحقيقة أنها ستضحى بهذه العملية، لكنها في الوقت نفسه تخرج عملاً حكومياً مشرفاً يرفع رأسها.

ومكائنه ونبوغه وقدرته في ميداني التمثيل والإدارة. حوار «عبد الشافي» ناقد مجلة «الصباح» مع خليل مطران، فتح المجال لحوار آخر نشره الناقد تحت عنوان «ماذا يقول الممثلون والمؤلفون عن الفرقة الحكومية واختيار أعضائها ورواياتها!» وقد بدأه الناقد بمقدمة، قال فيها: يُفهم من حديث الأستاذ خليل مطران عن الفرقة القومية أن جميع الاقتراحات التي اقترحها الممثلون والممثلات في الماضي موضوعة تحت البحث والدرس وكذلك كل ما يقدم الآن أو ينشر من المقترحات لذلك رأينا أن نستطلع آراء الممثلين عن الوسيلة التي يقترحونها لاختيار الممثلين والممثلات الصالحين للعمل بالفرقة الحكومية! قال «حسين رياض»: إن عدد الممثلين والممثلات في مصر محدود فلماذا لا تضمهم جميعاً فرقة واحدة خصوصاً

علق «حبيب جاماتي» - في جريدة «الجهاد» - على كلمة الريحاني، قائلاً: كلمة يفهم منها أن الأستاذ نجيب الريحاني عازم على الامتناع عن الاشتراك في الفرقة الحكومية، لأن مديرها الفاضل صرح بأن لغة الروايات ستكون لغة فصيحة بقدر المستطاع. فإن امتناع الأستاذ نجيب الريحاني عن الاشتراك في الفرقة لسبب مثل هذا يعد من جهته خطأ يربأ به أن يقدم عليه. فالفرقة في حاجة إليه في النوع الذي امتاز به ونبغ فيه، وحرام أن نحرما من مواهبه - لا لأنها لا تريده - بل لأن إدارة الفرقة ترغب في المحافظة على سلامة اللغة العربية في رواياتها. ونرجو من ناحية أخرى أن توفق إدارة الفرقة إلى الاتفاق مع الأستاذ يوسف وهبي بضمه إليها، وأن لا يكون فيما يقترحه عليه، وهو الذي قام التمثيل على كتفيه بضعة أعوام! فغير لائق بكرامته